



Año LXXVIII

ENERO 1964

Núm. 1



# Boletín Salesiano

# LA VOZ DEL PAPA



## «Siempre con el Papa»

(Don Bosco)

● «Son muchas las audiencias que el Papa celebra, pero no puede ocultar la alegría especial que experimenta en gastar unos instantes con los periodistas y reporteros de la radio y televisión.»

● «Ya hemos tenido ocasión de manifestar la estimación en que tenemos a los periodistas, y nuestro convencimiento del lugar tan importante que ocupan en el mundo de hoy, con su indudable poder sobre la opinión pública.»

● «Es un puesto de privilegio, y ya sabéis que el honor de vuestra profesión os exige la objetividad en los reportajes y la constante preocupación por la verdad.»

● «De vosotros depende en gran parte que el mundo entero, que está a la espera, reciba las informaciones que precisa para comprender el desarrollo de esta gran asamblea.»

● «Os queremos agradecer el esfuerzo que habéis puesto y pondréis en que todos los hombres de buena voluntad escuchen el mensaje que el Concilio les quiere difundir: «Gloria a Dios en las alturas y en la tierra paz a los hombres de buena voluntad.»

● «Vuestro honor es y será el permanecer fieles a las exigencias de vuestra importante misión, a pesar de las dificultades.»

(Paulo VI: Alocución del Papa a los periodistas que siguen el Concilio. *Ecclesia*, 12 octubre 1963.)

# BOLETIN SALESIANO

ORGANO DE LA PIA UNION DE  
COOPERADORES SALESIANOS

Revista de la Obra de Don Bosco

AÑO LXXVIII

Núm. 1

Enero 1964

## SUMARIO

Págs.

### DE ESPECIAL INTERES

|                                                                                                  |    |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| ANTE UN NUEVO AÑO ... ..                                                                         | 3  |
| CARTA ANUAL DEL RECTOR MAYOR<br>A LOS COOPERADORES SALESIANOS                                    | 5  |
| EL LEMA DE UN SANTO ... ..                                                                       | 9  |
| MARÍA AUXILIADORA, PATRONA<br>PRINCIPAL DE CIUDADELA ... ..                                      | 16 |
| AVENTURAS Y DESVENTURAS EN EL<br>CHACO PARAGUAYO, por Gregorio<br>Ayerra, misionero salesiano... | 20 |

### SECCIONES FIJAS

|                                 |    |
|---------------------------------|----|
| HABLA EL PAPA ... ..            | 2  |
| NOTICARIO SALESIANO MUNDIAL ... | 12 |
| COOPERADORES EN ACCIÓN ... ..   | 14 |
| CRÓNICA DE GRACIAS ... ..       | 24 |
| BECAS SACERDOTALES ... ..       | 29 |

DIRECTOR:

JAVIER RUBIO IBÁÑEZ

★

DIRECCIÓN, REDACCIÓN Y ADMÓN.:

Alcalá, 164 - Apartado 9134

Teléfono 2 55 20 00

MADRID-2

Depósito legal: 3044.—1958  
(Con censura eclesiástica.)

*NUESTRA PORTADA.* — Don Bosco, imán de las almas juveniles, goza de sus simpatías en todas las latitudes. Ahí están esos muchachos norteamericanos de New Rochelle como un botón más de muestra.

# ANTE EL NUEVO AÑO

*La Divina Providencia nos concede un año más.*

*Como siempre, comenzar un año supone echar una ojeada al que acaba de pasar y proyectar planes para el nuevo.*

*Durante el año 1963, la Congregación Salesiana ha seguido su marcha pujante y de ello nos hablará cumplidamente nuestro Rector Mayor, como es costumbre, en su carta anual a los Cooperadores. También la Congregación en España ha abierto nuevos colegios y Casas de formación a las que afluyen abundantes vocaciones. Treinta y dos Salesianos españoles han salido para América y Asia.*

*Por lo que respecta a la Pía Unión de Cooperadores la situación es la que sigue: Cuenta en España con treinta y cuatro Centros regularmente constituidos y treinta y tres iniciados, o en sus primeros pasos, y unos diecisiete mil Cooperadores.*

*Funcionan 21 roperos en los que se forman y ejercitan la caridad más de trescientas Cooperadoras salesianas. Se han organizado dieciocho tandas de ejercicios espirituales cerrados con una participación total de 488 Cooperadores. Los Consejos locales van funcionando en la mayoría de los Centros.*

*Podemos dar gracias a Dios de todo corazón porque la Pía Unión se va asentado. La Providencia, secundada celosamente por Delegados salesianos, consejeros y celadores entusiastas va extendiendo y ahondando por todo el mapa español los Centros de Cooperadores.*

*El pasado año, desde esta misma página, decíamos que el 1963 se había de destacar por una mayor vinculación de los Cooperadores a la Pía Unión, mejorando el conocimiento que de la misma tenían y su organización, procurando además su difusión con la incorporación a la misma de nuevos Cooperadores. En este punto concreto se ha logrado un aumento de dos mil miembros y en casi todos los Centros se han dado tres tardes exponiendo el pensamiento de Don Bosco y la Pía Unión.*

*En este de 1964, sin cesar en la labor de captación de nuevos Cooperadores, urge formar numerosos celadores y celadoras, por lo que se exhorta a todos aquellos Cooperadores cuyas ocupaciones se lo permitan, a ofrecerse espontánea y generosamente a los Delegados y consejeros locales para trabajar por la Pía Unión en iniciativas hacia las que sientan atracción particular o bien por las que*

## AGRADECEMOS

en nombre propio y de las Casas Salesianas

**A NUESTROS LECTORES Y COOPERADORES**

**LAS LIMOSNAS**

remitidas para sufragar los gastos de impresión y envío

**PARA EL BOLETIN SALESIANO**

se les encomienden. Del número y fervor apostólico de los celadores depende en gran parte el bien que los Centros pueden realizar por las almas.

Respecto al BOLETÍN SALESIANO proponíamos hace un año lograr que su envío se hiciera directamente desde Madrid a cada uno de los Cooperadores, en lugar de recibirlo desde la Casa Salesiana, a fin de que lo recibieran con seguridad y sin tardanza. En gran parte se ha conseguido y más de 30.000 de nuestros lectores habrán podido comprobar que les llega puntualmente dentro de la primera semana de mes. Este año continuaremos hasta lograr que la totalidad del envío se haga desde la Casa del Boletín.

Cerramos estas líneas recomendando dos cosas a los Cooperadores: que pongan su empeño en la difusión de la campaña ideológica señalada por Turín sobre la Familia educadora, y de la que encontrarán referencia en este mismo número, y su asistencia a la CONCENTRACION DE COOPERADORES, QUE TENDRA LUGAR EN LOURDES el 7 de junio de este año 1964, para estrechar nuestros lazos a los pies de la Virgen, enfervorizar nuestro espíritu para, con mayor entusiasmo, proseguir la conquista de muchas almas para Dios.

A su tiempo se darán todos los detalles y pormenores precisos por conducto de los Delegados Inspectoriales respectivos, pero ya desde ahora han de animarse todos a acudir a la cita que la Santísima Virgen nos da frente a su gruta de Lourdes.

María Auxiliadora y Don Bosco bendigan todos los trabajos de la Pía Unión y a sus miembros.



**BECCHI.**—La casita natal de Don Bosco se ha convertido en meta de peregrinos. En todos despierta una gran emoción al contemplar la pobreza de sus habitaciones, que muestran bien a las claras las estrecheces en que vivía la familia Bosco. Hoy la casita está adosada a un edificio que la apunala y resguarda. A pocos metros de la misma se está levantando el grandioso templo a San Juan Bosco, costado con limosnas de sus devotos de todo el mundo.

# CARTA ANUAL DEL RECTOR MAYOR A LOS COOPERADORES SALESIANOS

## Beneméritos Cooperadores y Cooperadoras

Antes de que termine la segunda sesión del Segundo Concilio Vaticano, enervorizadas la mente y el corazón por las solemnes sesiones sobre la Iglesia, y últimamente sobre el ecumenismo, quiero enviaros a todos vosotros, miembros de la Tercera Familia Salesiana esparcidos por todo el mundo, mis saludos y deseos de felicidad para el nuevo año 1964.

La Iglesia, que por voluntad de su divino Fundador vive y opera en un clima de fraternidad universal, invita no sólo a los católicos fervientes, sino también a los indiferentes, a los lejanos, a los disidentes y hasta a sus enemigos declarados y a los que no conocen a Jesucristo y su obra redentora. De la misma manera que Cristo quiere salvar a todos, la Iglesia ofrece a todos su salvadora doctrina y estimula a la Jerarquía y al pueblo cristiano a trabajar con el celo de los Apóstoles para darla a conocer, amar y practicar.

Y pienso que vosotros, queridísimos Cooperadores, habréis seguido con vivo interés las animadas sesiones del Concilio sobre el apostolado de los seglares y que habréis recogido con generosidad filial el ardiente llamamiento del Papa: «También vosotros, seglares, venid a ayudar la obra de la Iglesia, venid a colaborar con el clero, que se ha quedado tan escaso e insuficiente... Es hora de actuar, hay que actuar hoy, hoy..., hay que poner manos a la obra en seguida...»

Es una invitación confiada que el Padre dirige a sus hijos seglares, y, por consiguiente, a todos los miembros de la Pía Unión de los Cooperadores Salesianos. Para mí es una alegría recibirlo con devoción filial y transmitirlo, invitandoos a aumentar vuestro empeño apostólico en la familia, en la

parroquia, en el ambiente social en que vivís para que concurráis con todas vuestras fuerzas a la misión redentora que el Señor os encomienda.

Estoy segura que veis la importancia de ello y la necesidad que a cada paso y en torno vuestro se abre: cada familia es un campo abierto al apostolado; cada día, cada hora tiene sus agobios y basta tener la mente y el corazón abiertos para comprender la belleza de la misión redentora que cada cual puede realizar en su propia familia.

### Familia educadora.

Descendamos a la práctica, queridos Cooperadores. He aquí la campaña que os proponemos para el año 1964, en el ambiente más cercano y querido para vosotros: «LA FAMILIA: hacer más cristiana y más educadora la propia familia». He aquí el magnífico apostolado que están llamados a realizar nuestros Cooperadores en este año.

La familia cristiana, empeñada en el grave deber de educar a los propios hijos, ve aumentar cada día las dificultades. Profundas transformaciones se efectúan actualmente en la sociedad de hoy, transformaciones que afectan a la familia, a la juventud y sobre todo a las relaciones recíprocas entre padres e hijos. A los padres les falta con frecuencia el tiempo, la calma y los medios para hacer frente a su responsabilidad. Además los hijos abrevian, cada vez más, el tiempo que pasan en casa, exponiéndose de modo creciente a los influjos exteriores y haciendo más difícil la obra educativa de los padres.

A muchos padres se les agrava la situación por la falta de preparación para cum-

plir sus múltiples obligaciones, cada vez más complejas, de la educación de sus hijos, bien para preservarlos del mal, bien para formarles una conciencia cristiana.

A todo esto se debe añadir la pavorosa campaña de des-educación cristiana y humana que diversas fuerzas organizan cada día más contra la familia cristiana y su acción educadora.

Es la maldad y la lucha de la educación laica. Una masa creciente de hombres está librando una verdadera batalla intencional y organizada, centralizada y capilar, para difundir un concepto de educación entendida como liberación de los vínculos de las normas morales absolutas; para apartar a los hijos del influjo de la familia con el fin, dicen ellos, de que la escuela les devuelva a los hijos la libertad de pensamiento y de conciencia; para eliminar la enseñanza de la religión de los programas de estudio superior y persuadir a los maestros a que rechacen la enseñanza de la misma en las clases elementales; para promover la lucha contra la escuela libre católica y el derecho educativo de los padres católicos.

Existe, también, la maldad y la lucha marxista que se sirve de las mismas armas de la educación laica para difundir en medio de la juventud las ideas materialistas y substraer el primado educativo de la familia para pasarlo al Estado. Ha sido clara y terminante la postura adoptada por el Episcopado italiano que ha confortado a todos aquellos que se oponen al extendido materialismo. En su mensaje del 1 de noviembre se hace una constante llamada y se da la voz de alarma contra esta insidia, que mira a arrancar de la juventud todo principio religioso y moral.

Se podría hablar de un tercer ataque contra la familia cristiana: el de una falsa modernidad en los métodos de educación familiar mediante libros, reuniones y conferencias, revistas y periódicos, que circulan entre las familias, difundiendo conceptos erróneos o al menos peligrosos en asuntos relacionados con la educación de los hijos.

Existe, para concluir, una insidia ambiental, que a modo de atmósfera penetrante, influye en los padres e hijos a través de las más variadas formas y expresiones de la vida moderna.

Como veis, queridos Cooperadores, un amplio campo de apostolado familiar se abre ante vuestros ojos: es necesario defender e inmunizar a los hijos con el contraveneno de una instrucción catequística asidua y proporcionada a la edad, con asistencia vigilante y fuerte, con la preocupación paterna y materna de formarlos en la oración y de conducirlos a la frecuencia de Sacramentos.

¿Qué no haría Don Bosco hoy por salvar a tanta juventud amenazada de tantas maneras? Inspiraos en su amor por las almas de los jóvenes, multiplicad vuestros esfuerzos educativos y tomad muy a pecho la salvación del alma de vuestros hijos. Os facilitará este deber lleno de responsabilidad el seguir con interés las directrices e iniciativas de la «Campaña» que desarrollaremos en este año.

### **La beatificación del Venerable Leonardo Murialdo.**

Uno de los días más hermosos, al menos para mí, en los dos meses pasados en Roma, fue el domingo 3 de octubre, cuando asistí, en la Basílica de San Pedro, a la beatificación del Venerable Leonardo Murialdo, gran amigo y colaborador de nuestro Padre Don Bosco y fundador de la Pía Sociedad de Padres Josefinos. Ahora siento la necesidad de manifestaros la íntima satisfacción experimentada al asistir a la solemnisima glorificación y al ver conmovidos y emocionados los hijos espirituales del nuevo Beato y la gran multitud de alumnos suyos venidos de Italia y del extranjero.

Es una familia hermana que nos presenta otra bellísima figura del santo sacerdote piamentés, que trabaja en la educación de la juventud pobre y abandonada en una época difícil con heroicos sacrificios y escasas comprensiones.

La sonrisa y la palabra paterna de su Santidad Paulo VI cuando pude besarle el anillo, después de la presentación del relicario precioso, fue para mí un don grande y una alegría de la que le estaré siempre agradecido a la Familia de los Padres Josefinos, nuestros hermanos en el apostolado de la educación juvenil, que me quisieron cerca en la exaltación de su Fundador y Padre.

## Nuevas Fundaciones.

Al poner ahora en vuestro conocimiento las nuevas Obras que con la ayuda de Dios hemos podido realizar en el año 1963, os invito a dar gracias a la Divina Providencia que tan copiosamente nos ha bendecido dotándonos de personal y de los medios necesarios. Pero siento la necesidad de daros también las gracias a vosotros, beneméritos Cooperadores y Cooperadoras, porque nos habéis ayudado con tanta generosidad.

Si ojeáis las nuevas Fundaciones de los Salesianos e Hijas de María Auxiliadora, podréis comprobar que son una prueba más de que la Obra de Don Bosco es verdaderamente mundial y llega a la juventud de todos los continentes a través de sus Orato-

rios, de sus Escuelas Profesionales, de sus Colegios y de sus Misiones. En varias naciones se ha desarrollado de tal forma nuestra Obra que no ha habido más remedio que aumentar las inspectorías o provincias. Es realmente para bendecir al Señor. Por esta razón he visto con íntima satisfacción levantarse, entre otras iglesias, un bellissimo Templo Nacional al Sagrado Corazón de Jesús, en Guatemala. El Sagrado Corazón, a quien el Venerable Don Rúa consagró nuestra Familia al comienzo de este siglo, continúa multiplicando en nuestras manos los medios para que los jóvenes, pupila de sus ojos, crezcan en su amor.

Y he aquí la lista de las Obras fundadas en 1863:

## Nuevas Fundaciones

### SALESIANOS

#### EUROPA:

ALEMANIA: Bonn: Procuraduría General para las Misiones Salesianas.

AUSTRIA: Klagenfurt-San José: Parroquia, Oratorio diario y Catequesis en las escuelas públicas.

BÉLGICA: Jette: Procuraduría para las Misiones del Africa Central.

ESPAÑA: Huelva: Escuela náutica para internos y externos. León-La Robla: Escuela profesional para mineros y electromecánicos internos y externos y Oratorio festivo. Palma del Río (Córdoba): Aspirantado de coadjutores, escuela elemental y Oratorio festivo.

FRANCIA: Lyon: Parroquia para emigrantes italianos.

IRLANDA: Warrenstown: Noviciado del Sagrado Corazón, erigido junto a la Casa Salesiana existente.

ITALIA: Rivoli: Casa de la Librería Doctrina Cristiana. Bolonia: Parroquia y Oratorio Festivo. Cavalese: Orfelinato, parroquia y Oratorio Festivo. Ceriñola: Escuela profesional, parroquia y Oratorio Festivo. Frascati: Parroquia. Verona: Internado, Escuelas profesionales. Vigliano Biellese: Parroquia y Oratorio Festivo.

AMERICA.—Las Inspectorías de Perú-Bolivia y Méjico han sido divididas, formándose las Inspectorías del Perú, de Bolivia y las dos mejicanas: Méjico y Guadalajara.

ANTILLAS: Rep. Dominicana. Valverde: Parroquia y escuelas parroquiales.

ARGENTINA: Pico Truncado: Vicaría de Santa Teresa del Niño Jesús.

BOLIVIA: Cochabamba-San Juan Bosco: Escuelas de primera y segunda enseñanza, O. F.

BRASIL: Brasilia: Parroquia San Juan Bosco. Bagé: Parroquia de San Pedro con escuelas y Oratorio Festivo. Viamao: Colegio para reeducación de menores y escuelas primarias.

CHILE: Puntarenas: Parroquia de Nuestra Señora de Fátima. Santiago-La Florida: Seminario teológico Don Felipe Rinaldi. Santiago-San Ramón: Escuelas elementales, Parroquia, O. F.

CENTRO AMÉRICA: Planes de Renderos (El Salvador): Aspirantado para vocaciones sacerdotales. San Juan Chamelco: Parroquia, Misiones, O. F.

COLOMBIA: Ciénago: Escuela elemental, O. F.

ECUADOR: Cuenca: Colegio técnico.

MÉJICO: Barrientos: Escuelas elementales y Oratorio. León: Hospicio del Niño Jesús, Iglesia pública. Monterrey: Parroquia y O. F. Puebla-Villa Estrella: Preaspirantado. Panzacola: Preaspirantado.

PERÚ: Piura-Castilla: Escuelas profesionales y Oratorio Festivo.

URUGUAY: Paso de la Horqueta: Noviciado.

VENEZUELA: Los Teques-Santa María: Aspirantado Salesiano. San Antonio de los Altos: Noviciado.

#### AFRICA.

RUANDA: Kigali: Colegio María Auxiliadora.

BURUNDI: Gnozi: Escuelas de segunda enseñanza, Casa de Nuestra Señora de la Sabiduría.

ASIA.—Las Filipinas pasan a Inspectoría.

CEILÁN: Etukal: Internado.

CHINA: Tainan (Formosa): Escuelas profesionales y de enseñanza media.

COREA: Seúl: Noviciado.

JAPÓN: Kawasaki: Bachillerato superior. Tsukumi: Misión y asilo infantil.

FILIPINAS: Canlubang: Noviciado, perfeccionamiento profesional y O. F.

INDIA: Calcuta-Gosipore: Instituto Politécnico Don Bosco, con escuela técnica de ingenieros, mecánica y electricidad. Kodiveri: Parroquia, escuelas elementales y bachillerato elemental para externos. Perambur: Enseñanza primaria y secundaria. Santhavasal: Parroquia y escuelas. Tisnavillai: Parroquia y escuelas.

TIMOR: Fatumaca-Baucau: Escuela elemental y agrícola, para internos y externos.

## HIJAS DE MARIA AUXILIADORA

### EUROPA:

ALEMANIA: *Rotennbuch*: Juniorado y Colegio.  
 ESPAÑA: *Utrera*: Jardín de infancia, escuela elemental y O. F. Escuelas nocturnas para obreras.  
 IRLANDA: *Dublin*: Casa de formación para neo-profesas.  
 ITALIA: *Cannitello*, *L'Aquila*, *Messina*, *Verona*: Escuelas maternas, O. F. y Obras parroquiales. *Cinisello-Bálsamo*: Escuelas de enseñanza primaria y secundaria, obras postescolares, Redacción de *Primavera*. *Venecia-Alberoni*: Escuela elemental y Colonia estival. *Mornese-Mazzarelli*: Asistencia a peregrinos, Obra postescolar, Escuela de trabajo. *Castello-San Godego*, *Manduria*, *Montechiarugolo*, *Turín-Leumenn* y *San Cenón de Verona*: Asistencia doméstica a los Colegios Salesianos.  
 MALTA: *Ghasri*: Jardín de la infancia, Escuela de trabajo, O. F. y obras parroquiales.

### AFRICA

MOZAMBIQUE: *Macomia*: Escuelas elementales y profesionales, O. F.

### AMERICA

ARGENTINA: *Buenos Aires-La Plata*: Jardín de infancia, Escuela de trabajo, O. F.  
 BRASIL: *San Marcos-Meruri*: Casa Misión entre los indios Chavantes. *Lorena*: Asistencia doméstica a un Colegio salesiano.  
 CHILE: *Santiago-La Florida*: Asistencia doméstica en el Colegio Salesiano.  
 COLOMBIA: *Bogotá*: Octava Casa con Aspirantado, Internado y Bachillerato, O. F. *Cúcuta*: Tercera Casa con enseñanza primaria y cultura general.  
 EL SALVADOR: *San Salvador*: Asistencia doméstica a un Colegio Salesiano.  
 CANADÁ: *Montreal*: Escuelas parroquiales femeninas, O. F.  
 MÉJICO: *Coipanalá*: Cursos profesionales y O. F. *Méjico-Tizapán*: Escuela maternal, enseñanza primaria y comercial. *Tlhauitotpec*: Casa misión entre los indios mijes.  
 PUERTO RICO: *Ciales*: Jardín de infancia, Obras sociales y O. F.

### El Templo de San Juan Bosco.

Termino llamando vuestra atención hacia la grande obra en curso: en el Colle Don Bosca, gracias a vuestra generosa ayuda, ladrillo a ladrillo, se van alzando al cielo las agujas de los campanarios del Templo.

Por desgracia, la amplitud de la obra y la complejidad de los trabajos unidas a las desfavorables condiciones meteorológicas no nos permitirán realizar uno de nuestros sueños: la inauguración del mismo en el 1964, año tan querido para nuestra familia porque fue precisamente hace cien años, en 1864, cuando la Congregación Salesiana obtuvo del Papa la aprobación con el «*decretum laudis*»; eran entonces solamente 61 salesianos. También en ese mismo año se co-

menzó la construcción de la Basílica de María Auxiliadora y se preparó la apertura del Colegio de Lanzo. Es un año de recuerdos gratos que nos invitan a bendecir al Señor, a quien debemos los prodigios de tan actividad y expansión en el breve espacio de un siglo. Verdaderamente «esto ha sido cosa del Señor y es maravilloso a nuestros ojos».

Tengo plena confianza, Cooperadores carísimos, que continuaréis ayudándonos lo mismo en la construcción que en la preparación y dotación de los numerosos altares y del Templo, que será sede de una gran comunidad salesiana y acogerá la afluencia de numerosos peregrinos de todo el mundo. San Juan Bosco no os dejará sin la recompensa de sus gracias.

Me complace también en comunicaros las bendiciones del Santo Padre, que he recibido tantas veces y en las que siempre puse la intención de que recayeran sobre toda la Familia y sobre cada uno de sus componentes. Añado asimismo mis augurios personales y los de todos los Salesianos e Hijas de María Auxiliadora, a quienes recomiendo a vuestras oraciones junto con vuestro affmo.

en el Corazón de Jesús,  
 RENATO ZIGGIOTTI.

### 1. Conferencia Anual

Recordamos a los Cooperadores, que hacia la fiesta de San Francisco de Sales, 29 de enero, tiene lugar la Primera Conferencia Anual. Acudid. Llevad vosotros otras personas.



# EL LEMA DE UN SANTO

**DA MIHI ANIMAS, CAETERA TOLLE**  
**Todo un programa de Vida cristiana**

**E**s necesario conocer mejor a Don Bosco si queremos que nuestra actuación apostólica tenga el sello o el espíritu salesiano.

Encuadrados, por voluntad propia, en las filas de los Cooperadores Salesianos, entusiasmados por el ideal de *perfección* y *acción* que nos propone Don Bosco hemos de prepararnos a recibir en su totalidad o casi totalidad la mentalidad salesiana.

Y para ello es necesario estudiar o repasar algunos conocimientos, ideas, ilusiones, inquietudes del "Apóstol nato y suscitador de apóstoles", como llamó Pío XII a Don Bosco.

Hoy nos toca hacer unas reflexiones sobre el lema de Don Bosco, de la Congregación y de los Cooperadores.

## Las dos direcciones del lema.

"Da mihi animas, caetera tolle", está sacado de la Sagrada Escritura. Significa: "dame almas y llévate todo lo demás". Desde ese punto de vista lo miró Don Bosco.

Este lema —que es el lema de todo miembro que se incorpore de alguna manera a la Familia Salesiana— lleva acertadamente una doble dirección:

—una, la de buscar almas, la de hacer el bien, la de consagrarse a salvar almas;

—otra, la de desprenderse de todas las cosas de la tierra, de todas las cosas caducas y que no son eternas; la de vivir despegado de ellas.

Y esta doble dirección debe, para ser buen hijo de esta gran Familia, notarse al exterior en el dulce caminar diario cumpliendo sencillamente el deber.

Es la doble dirección que, en medio de los afanes materiales de la vida, debe llevar el buen cristiano. Porque en resumidas cuentas es el mismo camino que señala a todos los cristianos el santo Evangelio:

"Buscad primero el reino de Dios y su justicia..."

"Necio, esta misma noche te pedirán el alma..."

Después de todo se puede afirmar que Don Bosco no nos ha dado ningún concepto nuevo. Don Bosco nos ha dado siempre, envueltos quizá en palabras nuevas, los mismos pensamientos del Evangelio que hay que llevar a la práctica. Su gran preocupación la constituía el formar "buenos cristianos y honrados ciudadanos".

## La táctica de Don Bosco.

Don Bosco nos da un aldabonazo. Nos llama a una reflexión. Nos despierta de un letargo con "sus cosas". Porque hay que ver

las cosas que tiene Don Bosco: hace que nos fijemos en la miseria material y moral (mucho más la moral) de la juventud; nos muestra lo que él está haciendo por instruir y formarla; nos pone delante los resultados satisfactorios que resultan de su trabajo con ella; nos manifiesta lo que se podría hacer si en lugar de ser uno fueran muchos los que se dedicaran a esta labor; invita a ayudarle en esta empresa de salvar a la juventud con "algo" —incluso con dinero al principio, pero parece que no quiere fundamentalmente el dinero que es fácil hacerlo— sino lograr que se interesen por los problemas de la juventud y después casi ordena que ese "algo" se transforme mejor en que se dé a conocer, en tertulias y prensa, el estado de la juventud, que se hable de su labor —aunque parezca a simple vista que es soberbia— y por último invita a colaborar con la entrega (lo más difícil) y pone por delante cómo los enemigos del mal se unen contra la Iglesia...

En fin, que cuando uno se da cuenta está "metido de lleno" en una preocupación por la Sociedad, por la juventud, por la Iglesia, por la prensa, por los Seminarios, por las Misiones... que no sabe ni cómo ni cuándo la ha adquirido.

Y todo esto, unido a que, de cuando en cuando y cuando menos se lo espera uno, Don Bosco suelta, como si no quiere la cosa, que "hay un alma que salvar", que "la vida es breve", que "al final de la vida se recoge el fruto de las buenas obras", que "la Virgen nos espera en el cielo"... deja a uno "envuelto" en una sencilla espiritualidad.

### **Don Bosco creó un clima.**

Así trabajó Don Bosco a sus alumnos, a los jóvenes que le ayudaban y a los hombres a los que se acercaba. Así, con esa táctica, creó un clima de preocupación por lo espiritual.

Parecía que era un inocentón, un hombre "un poco ido de la mente"... y no era sino un sencillito revolucionario que se hizo dueño de muchos corazones duros hablándoles de la brevedad de la vida, de la necesidad de hacer algo por la juventud... y dando al mundo, en lo que va de siglo, una espiritualidad sencilla, alegre y fácil.

Lo mismo que los chicos de los colegios salesianos corren por los patios, así parece que los Salesianos, Cooperadores y miembros de la Familia Salesiana corren por la vida camino de la eternidad, de la Patria, del Cielo, haciendo el bien como sea y en donde sea, pero haciendo el bien en nombre de Dios, de la Iglesia, de la Congregación.

Ese clima desprendido de lo terreno y deseoso de hacer el bien, lo infundió Don Bosco en el corazón de todos los miembros de su Familia.

### **¡Vivir el "Da mihi animas"!**

"Da mihi animas" es un grito de espiritualidad en medio de un siglo material. Es una llamada a las almas para que se "desprendan" de lo que no es eterno, es una "dedicación" a ellas en un siglo en que parecían privar las cosas sensibles y materiales.

"Da mihi animas" es un poner al día, a flote, la conciencia de apostolado que está dentro de todo cristiano.

"Da mihi animas" es la frase que emplea Don Bosco para que ilumine su trabajo y es la frase que entrega a todos los hijos de su Familia para que continúen la misma labor.

"Da mihi animas, caetera tolle", es un predicar en voz alta: no me traigas ni cine, ni bailes, ni novelas, ni riquezas, ni placeres, ni diversiones, ni negocios... que me puedan apartar de Dios. Llévate todo eso. Tráeme: inocencia, candor, pureza, hijos buenos, trabajo honrado, familia cariñosa y cristiana, paz...

Don Bosco comprendió que el mundo se ahogaba en fango... Por eso levantó las almas hacia el cielo dándole un lema de orientación.

Todos los miembros de la Familia Salesiana tienen que "explotar" este lema. Vivirlo. Comunicarlo. Transmitirlo a los demás más que con la palabra con la vida sencilla de su hogar: ansias de cielo y uso moderado de las cosas terrenas.

Cuando uno se preocupa por el alma de otro, por una finísima reflexión que alumbrará la gracia, uno también se preocupa por la suya. Por eso "Da mihi animas" santifica al Cooperador, al cristiano que se preocupa de salvar almas.

No quería Don Bosco la cooperación fría, que entonces no es cooperación, sino la unión inteligentemente, la que lleva conciencia de que se está haciendo algo grande —de dimensiones eternas— en el seno de la Iglesia.

Esta cooperación es la que buscaba Don Bosco.

Bajo este lema "Da mihi animas, caetera tolle" Don Bosco ha movilizado un gran ejército y ha hecho mucho bien.

### ¡Todos a salvar almas!

Este podría ser el resumen del *pensamiento-acción* de Don Bosco: Todas las fuerzas del bien, organizadas, puestas al servicio de las almas. Incluimos en estas fuerzas, aunque parezca una novedad, a todos los alumnos. A estos también les "empujaba" a hacer el bien en sus familias.

Si cada uno de los miembros de la Familia Salesiana se preocupara del alma "del vecino" (sirvientes, criados, obreros, amigos...) ¡cuánta influencia salesiana, de Don Bosco, habría en el mundo!

Pues ese es el grito de Don Bosco: Todos a salvar almas. Todos. No solamente los Obispos y sacerdotes. Todos. Y no solamente los religiosos y religiosas, las Asociaciones piadosas, la Acción Católica. Todos. Y en "todos" entran: niños y niñas, personas mayores, solteros, viudos, casados, Obispos, obreros, señoritas, jóvenes... Todos.

Este es el grito que lanzó Don Bosco en el siglo XIX cuando él observó que entre los mismos cristianos se levantaban voces contrarias. Esta es la bandera que él levantó con su "Da mihi animas".

Y parece que el siglo XX le está dando la razón a Don Bosco: todos los cristianos unidos para hacer el bien.



**TURIN.**—Habitación y cama donde murió Don Bosco. De entre todos los recuerdos conservados de San Juan Bosco, emociona particularmente su cuarto de dormir. Aquí se dieron cita con él María Auxiliadora, Santo Domingo Savio, el misterioso Guía de sus sueños. Aquí el fuerte luchador cayó rendido, sobre esa almohada reclinó su cabeza, aquí su hijo bienamado, el cardenal Cagliero, le cerró los ojos un 31 de enero de 1888.

### Una batalla por una escuela Salesiana

TURÍN.—De Polonia ha llegado la noticia que la escuela salesiana de Przemyśl, ha sido requisada por las autoridades comunistas y se ha convertido en un Conservatorio de música oficial.

Dicha escuela fue fundada en 1916 y era la única en su género en toda Polonia. Tenía por principal finalidad la de enseñar el órgano y preparar buenos organistas para las parroquias católicas polacas. Su primer director fue don Antonio Hlond que falleció el pasado mes de mayo y era hermano del Cardenal Salesiano Hlond.

La escuela, después de cuatro cursos de estudio, concedía un diploma de organista y a través de la dirección colocaba a los alumnos en alguna parroquia. En su casi medio siglo de existencia, esta original escuela había concedido 1.053 diplomas a jóvenes que hoy se hallan colocados ya en parroquias, ya en escuelas o centros culturales.

Sin saber porqué y sin razón alguna, la escuela ha sido clausurada. Según las noticias llegadas a Turín, hacia fines de agosto, se presentaron en la escuela unos empleados del Ministerio de la Vivienda con una orden del Ministerio de Instrucción Pública, en la que se decretaba que la escuela quedaba clausurada y sus locales e instrumentos musicales requisados...

Nadie podía concebir una orden de tal género, tanto más cuanto que los mismos nazistas habían respetado la escuela. Los Salesianos presentaron sus reclamaciones al ministro de Instrucción Pública. La respuesta llegó el día 2 de octubre. Un camión cargado de milicianos armados, protegidos por varios autos blindados, llegó hasta las puertas, las derribaron a culatazos y se apoderaron de todo. Los alumnos fueron concentrados en uno de los patios y comenzó la requisa de cincuenta pianos, cuatro órganos de estudio, los instrumentos de viento de dos orquestas más los de cuerda, el archivo con gran cantidad de piezas y obras de compositores clásicos y modernos.

Las hermanas que atienden a la cocina fueron también expulsadas.

Pero los alumnos, concentrados en los patios y separados y vigilados por grupos, iniciaron una fuerte protesta acompañándola con gritos patrióticos y cantos religiosos. La gente comenzó a congregarse delante del edificio y entonces se vio el afecto y la estima que los habitantes de Przemyśl profesan a los Salesianos y a su escuela, a la que consideran como una de sus glorias. Las personas congregadas delante de la escuela empezaron también a protestar en alta voz contra el abuso; rompieron el cordón de policía que protegía a los secuestradores e irrumpieron en el edificio. La policía hizo uso de sus porras; en esto los obreros de una fábrica cercana, que habían sido entretenidos dentro de los talleres, al salir se sumaron a los manifestantes. Se corrió la voz que estaban por llegar soldados rusos vestidos de paisano y comenzó una verdadera batalla que duró todo aquel día y toda la noche. Los proyectiles, botellas, ladrillos, cascos, piedras, acribillaron a los milicianos. Los refuerzos llegados y que habían sido tomados como rusos disfrazados, excitaban más y más la combatividad de los polacos. Un carro de la policía aplastó a un miliciano al perder los sentidos el conductor, alcanzado por un ladrillo en la cabeza.

Ante la gravedad de la colisión los milicianos y la policía hicieron uso de bombas lacrimógenas y dispararon ráfagas de ametralladora. La gente se refugió en las iglesias, donde entonaron nuevos cánticos y plegarias pidiendo al Cielo la protección sobre la ciudad. Como siempre, estas cosas terminaron con arrestos y encarcelamientos, algún muerto y bastantes heridos. Los alumnos, excepto dos, que aceptaron continuar sus estudios con el nuevo profesorado, todos fueron enviados a sus casas.

Triste y deplorable incidente que nos muestra cómo viven los católicos polacos y cómo saben defender su religión y sus ins-

tituciones. Dios quiera que también para ellos llegue pronto la libertad que merecen mejor que ningún otro pueblo.

## NOTICIAS BREVES

ROMA.—El 3 de noviembre fue beatificado el teólogo Murialdo, fundador de los josenos. El beato Murialdo fue uno de los primeros colaboradores con Don Bosco cuando éste andaba por los comienzos de su Obra. Fueron siempre muy amigos y se ayudaron mutuamente a lo largo de su vida. A su beatificación asistieron doce cardenales y un centenar de familiares suyos. El beato Murialdo fue uno de los precursores de la sociología cristiana en pro de los obreros.

\*\*\*

SAN PABLO (Brasil).—Dada la escasez de vocaciones sacerdotales en Brasil, los Salesianos han iniciado un "Curso de Pastoral Vocacional" cuya finalidad es interesar y preparar a los sacerdotes reclutadores de nuevas vocaciones.

Asistieron, además de los Salesianos, un centenar de sacerdotes diocesanos y religiosos. Fruto de este curso es la aparición del primer volumen de *Redes Divinas*, publicación que recoge iniciativas y subsidios para el reclutamiento de vocaciones.

\*\*\*

BOGOTÁ.—Los estudiantes de teología salesianos de Bogotá están realizando una labor misionera y apostólica extraordinaria. Los jueves por la tarde aprovechan sus horas de asueto para visitar los numerosos colegios de la zona e interesar a los escolares por las Misiones y el Apostolado secolar. De esta suerte han logrado formar numerosos grupos de simpatizantes. Una de las iniciativas de estos núcleos cuajó en el montaje de una exposición misionera, preparada por los muchachos de diversos colegios, exposición que fue muy visitada y admirada.

\*\*\*

CUENCA (Ecuador).—Con gran solemnidad fue coronada la imagen de María Auxiliadora, que se venera en el santuario de Sigüig. La Virgen de Don Bosco fue proclamada

en 1961 patrona de la región. Después de la coronación, verificada por el Nuncio de Su Santidad, tuvo lugar un desfile en el que participaron unas diez mil personas.

\*\*\*

TAISHA (Ecuador).—Monseñor Pintado, Obispo de los jíbaros, ha dado posesión de su misión en este puesto, el más avanzado de las misiones salesianas del Oriente Ecuatoriano, a las Hijas de los Sagrados Corazones, Congregación fundada por el Padre Variara, Salesiano, apóstol de los leprosos en Agua de Dios (Colombia). Fueron recibidas con gran alegría y cordialidad por la población jíbara. La Misión tiene puestas grandes esperanzas en ellas para la educación y redención de las niñas jíbaras.

\*\*\*

SOLOMA (Guatemala).—Las Hijas de María Auxiliadora que trabajan en esta región guatemalteca, han conseguido un éxito rotundo de apostolado el pasado 24 de mayo al congregar una muchedumbre de cuatro mil indios para celebrar la fiesta de María. Se repartieron más de dos mil comuniones de las cuales cien eran las primeras. La fiesta, impresionante por el fervor de estos indígenas y por su amor a la Virgen, es fruto del celo de las Salesianas de Don Bosco, que durante el año catequizaron a los niños y niñas, y durante el verano van visitando una por una las chozas y poblados de los indios para asentar las nociones de catecismo que los niños van depositando en sus respectivas familias, después de oírlas en la escuela.

\*\*\*

BROSNA (Irlanda).—El presidente de la República, De Valera, ha realizado una visita al Aspirantado Misionero Salesiano de Brosna para felicitar al Padre Salesiano Patricio Molloy, con quien le une una buena amistad. Con una simple llamada telefónica anunció su llegada y pocos minutos después se presentó. Una vez recibidos los honores de los habitantes de la casa pidió que le dejaran a solas con el Padre Patricio, con el que sostuvo una íntima y animada charla. Durante la misma le dejó como obsequio un precioso cáliz.



**BARCELONA.—SANTA DOROTEA.**—El Rvdo. P. Vicente Ballester, nuevo Delegado Inspectorial de Cooperadores en la Inspectoría de Barcelona, bendice el local destinado a Centro de Cooperadores en el Colegio de las Hijas de María Auxiliadora de Santa Dorotea-Sarriá. Una vez más, las Salesianas demuestran con su acción el entusiasmo que sienten por la Pía Unión de Cooperadores Salesianos.

### **Cooperadores en acción**

## **Bendición del local del Centro de Cooperadores de Santa Dorotea**

BARCELONA.—Desde tiempo atrás se venía preparando este local, cuya inauguración se fijó para el último día de octubre, señalado por la conmemoración mensual de San Juan Bosco.

A las diecinueve horas empezaron a llegar los Cooperadores —expresamente convocados mediante invitación programada—. Fueron atendidos por la muy Rvda. Madre Provincial, Rvda. Hna. Directora de la Casa, Delegadas Inspectorial y Local. En representación del muy Rvdo. Padre Inspector —ausente de Barcelona—, el muy Reverendo don Rodolfo Fierro y el Delegado Inspectorial, Rvdo. don Vicente Ballester, el cual procedió a la bendición litúrgica del

Centro. Este se compone de dos espaciosas salas en ángulo recto. La primera, con dos grandes ventanales sobre el jardín, destinada a cobijar, además del taller u obrador de las Cooperadoras, el secretariado local de Cooperadores y de la Junta de Padres de Familia. La segunda, adaptada como sala de proyecciones. Las dos juntas reúnen excelentes condiciones para *auditorium*.

Terminada la bendición del local, el ejemplar consejero de este Centro, don Luis Lon, dirigió un saludo a los reunidos en nombre de todos los Cooperadores. En él dio “las gracias más expresivas —reproducimos textualmente— a las Hijas de María Auxiliadora por la consecución de tan bella insta-

lación en esta nueva dependencia, de la que procuraremos sacar el mayor provecho dando el calor necesario a las actividades a que se destina. Para ello nos identificaremos con el pensamiento de Don Bosco que decía: "Pidamos a Dios, nuestro Señor quiera proseguir sirviéndose de nosotros para sus santas empresas".

Contestóle en nombre de los Superiores el Padre Fierro Torres, destacando la misión de los Cooperadores Salesianos en el Apostolado Seglar según la mente de los Papas y las necesidades actuales de la Iglesia.

Acto seguido, en la capilla del colegio se dio la bendición con S. D. M. en agradecimiento por la labor ya realizada y en demanda de gracias sobre los proyectos y demás consignas a cumplir.

A la salida todos los presentes fueron invitados a un *vinó español*, que dio lugar al agradable cambio de impresiones dentro de la mayor cordialidad. Entre los beneméritos Cooperadores tuvimos ocasión de saludar al señor Sotil, del Consejo Internacional; al doctor Viñas Cabot, del Inspectorial, am-

bos con sus respectivas consortes, a la señorita Sarrió del Inspectorial y local, a los esposos Lon Martorell, consejeros locales, y a muchos distinguidos amigos de este Centro, varios de los cuales pertenecen también a la Junta de Padres de Familia.

*El ropero.* Día 6 de noviembre. En este primer miércoles estreno del ropero en el nuevo local recién inaugurado. Semanalmente, desde hace ya unos años, venía funcionando todos los miércoles en el domicilio familiar de la señorita Rosario Sarrió, con ejemplar laboriosidad y perseverante esfuerzo. La nueva instalación se ha iniciado con el remiendo de las sotanitas de los 54 canarios del Tibidabo. En perspectiva tenemos otro número igual para confeccionar antes de las próximas Navidades.

Desde aquí nuestra sentida gratitud a las activas, constantes y hacendosas antiguas colaboradoras del ropero, y un llamamiento a la buena voluntad y generosidad tesonera de cuantas personas deseen ayudarnos. ¡Muchas gracias!

## LOS COOPERADORES EN PUERTO REAL

PUERTO REAL. (Cádiz).— La fotografía que acompaña estas líneas nos muestra un grupo de Cooperadores de esta bella ciudad gaditana en un momento de su peregrinación a Fátima, en comunión con los Cooperadores de la Inspectoría de Sevilla, de la que dimos reseña detallada en el número de diciembre.

El Centro de Puerto Real sube con pujanza y espíritu, pues todos sus miembros están animados de los mayores deseos de colaborar con Don Bosco y la Iglesia por el bien de las almas. En la primera reunión del presente curso decidieron la creación de



un ropero que a marchas forzadas está confeccionando ornamentos para la nueva parroquia de la población y del Seminario Salesiano de Sanlúcar la Mayor.



CIUDADELA. — El Obispo de la diócesis ha solicitado de la Santa Sede la declaración del patronazgo de María Auxiliadora sobre Ciudadela. En las preces elevadas a S. S. Pablo VI se aducen las razones que abonan la petición, basada en la extraordinaria devoción que le profesa la ciudad a María Auxiliadora. Dato curioso y significativo es que la diócesis de Menorca obtuvo de los Papas la concesión de rezar el Oficio y decir la Misa de María Auxiliadora en el año 1836, es decir, cuando el que había de ser apóstol de su devoción, Don Bosco, se hallaba aún en el Seminario de Chieri cursando sus estudios de filosofía. Ciudadela es hoy una fortaleza de la devoción a María Auxilio de los Cristianos, gracias a los Salesianos. En ella reina soberana, amada y bendecida por todos sus habitantes. Nuestras fotos muestran una de las procesiones anuales celebradas en su honor. Autoridades eclesiásticas con el Obispo a la cabeza, el Ayuntamiento en pleno y el pueblo proclaman que María Auxiliadora era, desde mucho tiempo ha, digna de ser declarada Patrona principal de Ciudadela.

# MARIA AUXILIADORA

## Patrona Principal de Ciudadela

**Se le rinde culto en Menorca desde el año 1836  
cuando San Juan Bosco era aún seminarista**

Ciudadela, la pequeña y blanca ciudad asentada en roca firme al borde del Mediterráneo balear, que se le mete hasta sus entrañas, se ha conmovido de gozo cuando su Pastor, el Dr. don Bartolomé Pascual Masroig, le ha anunciado que S. S. Pablo VI le había concedido como Patrona Principal de la ciudad, con todos los derechos y prerrogativas al patronazgo inherentes, a la Virgen de Don Bosco, a María Auxiliadora, que, por particular providencia de Dios, llegó a la isla menorquina cuando Don Bosco era solamente un seminarista de buenas esperanzas.

Mas será mejor que dejemos al señor Obispo la palabra y reproduzcamos las Preces que humildemente elevó a la Santa Sede en petición de la gracia.

*Beatísimo Padre,*

*El infrascrito Obispo de Menorca, humildemente postrado a los pies de Vuestra Santidad, al objeto de incrementar la devoción de los fieles, especialmente en esta Ciudad Episcopal, hacia la Santísima Virgen María, expone y suplica lo siguiente:*

*La devoción de los fieles de Ciudadela, que es la Ciudad Episcopal de esta Diócesis de Menorca, hacia la Santísima Virgen María bajo la advocación de «Auxilio de los Cristianos», es muy antigua y más que centenaria.*

*Nuestro egregio antecesor Fr. Juan Antonio Díaz Merino, en tiempo en que la persecución de los impíos prevalecía y oprimía a España con leyes inicuas, conociendo bien que la Santísima Virgen María así invocada había auxiliado poderosamente al Papa Pío VII, librándole de manera enteramente*

*admirable del destierro y de la cautividad, quiso de modo semejante gozar de su patrocinio, y en 1836, transcurridos sólo veinte y dos años, elevó sus preces a Gregorio XVI, sucesor de aquel Papa, y consiguió de él, en favor de esta Diócesis, la concesión del Oficio y de la Misa de la Santísima Virgen María bajo el título de «Auxilio de los Cristianos».*

*Floreció, por tanto, ya desde antiguo esta devoción en Menorca, mucho antes de que viniesen los Salesianos, y aun antes de que el providencial S. Juan Bosco fundara tan benemérito Instituto. Luego pronto vinieron los Salesianos, como impulsados por su Madre Santísima, fundaron una casa y edificaron una pequeña iglesia a la Virgen Auxiliadora, bendecida el año 1893 que es por tanto la más antigua entre todas las iglesias de esta advocación existentes en España, y se encuentra incluida con reverencia en el más amplio templo actual.*

*Desde entonces esta devoción se incrementó de manera espléndida. Largo fuera enumerar los testimonios de su aumento de día en día: el templo es visitado por el pueblo fiel continuamente, de la mañana hasta la noche; allí las esposas ofrecen sus flores el día de su matrimonio; allí las madres presentan sus hijitos a María para recibir la bendición de su advocación especial; allí arden continuamente cirios y se multiplican los ex-votos; varias capillitas con la imagen de esta Virgen son llevadas para su veneración a casi todas las casas de los fieles, y apenas hay una casa de esta Ciudad donde no haya una imagen o un grabado de María Auxiliadora. Es de notar que esta devoción mariana se une a la frecuencia de los sacra-*

mentos de la Penitencia y de la Eucaristía y a la cotidiana asistencia a la Santa Misa. Esta frecuencia crece de modo extraordinario en el mes de mayo, y en él se distribuyen más de treinta mil comuniones. Miles de fieles, tanto de Ciudadela como venidos de otras ciudades, asisten a la procesión que se celebra en ocasión de su fiesta y se hace y se presencia con vivísima piedad, de tal modo que en aquellas horas toda la Ciudad, incluso por el religioso adorno de sus casas, aparece como un templo de María Auxiliadora.

Igualmente en los varios aniversarios que se refieren a esta devoción, la ciudad se conmueve; así el año 1918 los fieles reunidos en la plaza mayor de Ciudadela por aclamación popular consagraron la Ciudad y toda la Isla a María Auxiliadora.

La mayor parte de los jóvenes de esta Ciudad es educada por los Salesianos en el

colegio que está junto al templo, bajo el nombre y el patrocinio de la Virgen Auxiliadora; de lo que resulta que todos, ya obremos ya de otra condición social, desde su más tierna edad son imbuídos en esta devoción y en su mayoría la conservan durante la vida.

Al devastar la Diócesis la dominación de los impíos (años 1936-1939), que destruyó los templos y casi todas las imágenes de la Ciudad y de la Isla, la Imagen de María Auxiliadora, que está al exterior sobre su Santuario, permaneció como admirablemente conservada, aunque varias veces los impíos se empeñaron en derribarla; por el contrario, muchos de los fieles, que se dolían intimamente de estos ultrajes, recorrían las calles contiguas y ante la Imagen, que permanecía en pie, rezaban disimuladamente el Rosario y otras oraciones.

Siendo esto así, el infrascrito Obispo Or-



CIUDADELA.—Esta fotografía, obtenida cuando la concesión de la Medalla de Oro de la ciudad a la Congregación Salesiana, nos muestra los principales fautores de la proclamación de María Auxiliadora como Patrona Principal: En primer lugar, el señor Obispo, Doctor Pascual Masroig; el señor alcalde, don Simón de Olivar, y el P. Provincial de los Salesianos, y en torno de ellos, el pueblo, cuyo amor a la Virgen de Don Bosco ha movido al Papa a concedérsela como Patrona Principal.

dinario de Menorca, movido desde el principio por su celo pastoral y devoción a María, oído el dictamen favorable del Cabildo, y secundando los deseos del Clero, del Ayuntamiento, de los Salesianos y del pueblo, humildemente postrado ruega a Vuestra Santidad se digne declarar canónicamente a la Santísima Virgen María, bajo la advocación de «Auxilio de los Cristianos», Patrona Principal de Ciudadela, con todos los derechos y privilegios inherentes a este título, a saber: que se celebre su fiesta el día veinticuatro del mes de mayo, con el Oficio y Misa propios, últimamente concedidos al Instituto de los Salesianos de S. Juan Bosco.

Y rogando instantemente al Señor que conserve y prospere a Vuestra Santidad por muchos años a mayor gloria de Dios y utilidad de la Iglesia, besa con toda reverencia sus pies,

† BARTOLOME, OBISPO DE MENORCA.  
(L. † S.)

Ciudadela de Menorca, día veinticuatro de septiembre, fiesta de Ntra. Sra. de la Merced, del año del Señor mil novecientos sesenta y tres.

Las preces del señor Obispo han sido escuchadas y confirmadas con el decreto que a continuación reproducimos.



TURIN.—Durante el mes de enero, principalmente, las habitaciones de Don Bosco en la Casa Madre son muy visitadas. En ellas se conservan numerosos recuerdos personales del buen Padre y ese globo terráqueo sobre el que tantas veces soñó despierto, siguiendo a sus hijos presentes y futuros.

## SAGRADA CONGREGACION DE RITOS

A instancias del Excmo. y Rdmo. Sr. D. BARTOLOME PASCUAL MAS-ROIG, Obispo de Menorca..., la SAGRADA CONGREGACION DE RITOS en virtud de las peculiares facultades que le han sido otorgadas por nuestro Santísimo Señor el PAPA PAULO VI, constituyó y declaró a la SANTISIMA VIRGEN MARIA, bajo la advocación de "AUXILIO DE LOS CRISTIANOS" PATRONA Principal ante Dios de la Ciudad de Ciudadela, con todos los derechos y privilegios litúrgicos inherentes a este título. Estableció además esta Sagrada Congregación que la festividad de dicha Santísima Virgen María Auxiliadora se celebre el día veinticuatro de Mayo, con el Oficio y Misa propios concedidos recientemente al Instituto de los Salesianos de San Juan Bosco.

Sin que obste nada en contra...

(L. † S.)

ARCADIO M.<sup>a</sup>, Card. LARRAONA,  
Prefecto de la Sda. Congregación de Ritos  
ENRIQUE DANTE, Arzob. Carpasiense,  
Secretario de la Sda. Congregación de Ritos.

Las razones de las precedentes preces para el Patronato de María Auxiliadora sobre Ciudadela se utilizaron también entonces para elevar las de la Coronación, cuya concesión se espera.



## DE NUESTRAS MISIONES

# AVENTURAS Y DESVENTURAS DE INDIOS Y MISIONEROS EN EL CHACO BOREAL PARAGUAYO

por **Gregorio AYERRA**  
Misionero Salesiano

### Un año de historia.

El 24 de agosto se cumplió un año. En tal día de 1962, el Vicario Apostólico Monseñor Angel Muzzolón daba inicio a la Misión salesiana "Santa María de los Indios Moros"

### Madrejoncito.

Este es el lugar geográfico; punto imaginario cortado por meridianos y paralelos en el corazón de la selva chaqueña.

La realidad nos ofrece un sol tropical lanzando, más que chispas, rayos de fuego. El bosque lo forma una maraña de espinos, árboles retorcidos y raquíticos que enraízan

en una tierra dura y seca cual cemento fraguado.

Una amplia y hermosa laguna da al lugar el don de ser habitable; en la altura revolotean mil suertes de aves que parece se bañan en las tenues nubecillas que se alzan desde las aguas. Alimañas y fieras acuden al lugar a matar su sed insaciable.

Jaguares y pumas se gozan y regodean al contemplar su efigie, cual sombra chinesca, en el cristal de las aguas.

Indios y misioneros, con estudiada parsimonia, beben ese extraordinario don de Dios, que es el agua, en el centro del Chaco.

Fue ilusión de breves días; la laguna desapareció por arte de encantamiento y hubo que alzar los reales.

**CHACO PARAGUAYO.**  
El cacique moro Eroy entre dos guerreros. Llevar puesta la camisa, entre los indios moros, no es todavía señal de cacicazgo, pero viste lo suyo y más allí. De su subida al poder nos dice algo el P. Ayerra, en la crónica que transcribimos.



He aquí un nombre que vivirá en el recuerdo, por sus tragedias, tristezas y muerte.

Llegamos a este punto por medio de una picada, camino a través de la selva, de cinco kilómetros abierto con hachas, machetes y con cuantos instrumentos cortantes o contundentes se pudieron lograr.

La calidad de la tierra, la selva más tupida y abundante, una hermosa y amplia laguna, rica en sabrosa pesca, nos ofrecían algo de maravilla.

Inesperadamente, hicieron acto de presencia, entre los indios, la viruela negra y la tos convulsa.

A pesar de las precauciones e inyecciones, bien porque se llegó tarde o porque estas gentes tienen muy pocas defensas en su organismo, la peste causó de cuarenta a sesenta muertos.

Los indios al ver que la vida se les escapaba, arrastrándose se internaban en el bosque, buscando en sus ansias y anhelos mortales el abrazo de la madre selva.

En su fatídica huida, presto caían desplomados, y en contadas horas, los caranchos o buitres del Chaco, se cebaban en sus carnes enjutas y, cual restos del festín dejaban por los caminos unos pocos huesos mondos y lironados.

Entre las víctimas estaban el gran cacique y otros jefes de menor autoridad.

La inquietud apoderose de los indios, bien por sus celos y recelos entre sí, por la conquista del cacicazgo por odios tribales o no sé por qué razones fisiológicas o psicológicas.

Un día, los niños se ocultaron en la espesura; las mujeres, prendiéndose de sus maridos, se desataron en lloros y gritos, mientras los hombres, armados en son de guerra, se dividían en dos grupos. Unos rodeaban al presunto cacique Eroy, otros se declaraban por Teto.

Los grupos daban gritos; los pretendidos jefes, temblorosos y convulsos, defendían su razón o sinrazón al conjuro de exóticas salmodias.

Todo manifestaba que aquello llevaba trazas de terminar en una merienda de negros; el bocado preferido habría de ser la muerte de los misioneros.



CHACO PARAGUAYO.—Monseñor Muzzolón habrá notado ciertamente alguna diferencia a su vuelta del Concilio, entre las salas vaticanas y las de su selva y palacio, cuyo alero vemos en la foto; mientras, él se entretiene con un grupo de indios que ahora empiezan a conocer los animales domésticos; de ahí ese gato, que está gozando de las caricias episcopales.

En tal conyuntura, entra en escena el Padre Ruggeri; no sabría yo decir si fue en atildado italiano o en pícaro siciliano, si en mal español o pésimo guaraní lo cierto es que, gritó, gesticuló trató de imponerse.

El resultado no se hizo esperar; surgió un hombrecillo achacoso, medio brujo y mitad cacique, se postró a los pies de Eroy y desgarnó unas frases que enriquecieron los impenetrables misterios del Chaco.

Teto y sus partidarios marcharon a la selva, no sin prometer antes tomar venganza de los misioneros, de Eroy y de sus parciales.



**CHACO PARAGUAYO.**—Hace año y medio, los indios moros o ayoveos entraron en contacto permanente con los misioneros salesianos. Como en todas partes, el mejor medio de aproximación han sido la curiosidad y la ingenua confianza de los niños. Siguiendo la táctica de Don Bosco, los juegos hacen su papel; con los juegos viene la amistad y con la amistad el amor y la paciencia para escuchar. De esta suerte van recibiendo en sus almas vírgenes la semilla del Evangelio. Las fotos nos muestran dos grupos de indiecitos: uno, que a duras penas se logró que posara, pues así de entusiasmado andaba con el balón universal; el otro mientras se ejercitan en el tiro con arco, juego que pronto lo necesitarán para cobrar alguna pieza de caza que les quite por unos días su hambre eterna.



## Teniente Montania.

A más de cien kilómetros al sur del lugar anterior, entre Puerto Casado, al Este y Mariscal Estigarribia al Oeste. El campamento está asentado en "Cauce del indio".

Es la tercera caída de estas gentes en el Vía Crucis doloroso de cientos de kilómetros de penoso morir. Un punto selvático, más o menos verde, con algo que pretende ser laguna, cuyas aguas hay que hervirlas, luego rociarlas con jugo de limón o con algo semejante y, finalmente, si se intenta beber ese líquido elemento, con mucha delicadeza hay que oprimir las fosas nasales para no percibir el grato perfume que no es de azahar.

## Al compás de los días.

Estos indios moros o "ayoveos" no usaban animales domesticados, tal vez para no ser descubiertos con sus gritos comprometedores.

Muy pronto se encariñaron con los perros que les llevaron los misioneros; personalmente les habían proporcionado dos ejemplares magníficos de "policía", raza alemana.

Mas un día, en las selvas chaqueñas, se repitió la escena de "El Rey que rabió"; pongan ustedes un coro de indios en lugar de un coro de doctores y con música de Chapí canten aquellos compases: "Juzgando por los síntomas que tiene el animal"...

"Con la lengua afuera, torva la mirada, húmedo el hocico, débiles las patas, muy caído el rabo, las orejas gachas, todos estos signos, pruebas son de rabia... —El perro está rabioso o puede no lo estar."

Y no lo estaba; pero sufría las

consecuencias de haber sido mordido por una víbora ponzoñosa. Y los salvajes tomaban parte en su dolor ofreciendo sus antebrazos al fuego, quemándose sin dar muestra de sufrimiento alguno.

Después vinieron los trabajos del misionero para curar aquellas quemaduras y evitar infecciones.

José o Esqueví, a quien algunos lectores recordarán, no quiso dejarse ganar por nadie; tomando un machete y dándole el vuelo que su brazo le permitía, pretendió descargar un tremendo golpe en su cabeza, en expresión de dolor, afortunadamente un manotazo de su esposa desvió el arma. El machete rozó la cabellera, pero como no era una navaja rapera, no tuvo mayores consecuencias.

Para tranquilidad de los lectores debo declarar que el perro superó la crisis y no murió, sigue prestando magníficos servicios a la Misión y a los indios.

\* \* \*

En otra ocasión una india ayovea salió en busca de miel, que tanto les gusta a estas tribus; iba acompañada de dos perros; por los ladridos pudo darse cuenta de peligro cercano.

Salió de repente un jabalí o "chanchito salvaje" y se llevó por delante a uno de los perros; al otro lo dejó mal herido y en tercer lugar atacó furiosamente a la india, dándole dos dentelladas una en el muslo, otra en los hombros.

A los gritos de la mujer acudieron algunos indígenas y rápidamente dieron muerte al animal que se lo comieron en rico asado, mientras el misionero, tras de hervir agujas e hilos, daba unos puntos en las heridas de la india, que afortunadamente, a pesar de medios tan primitivos, fueron de feliz resultado.

\* \* \*

Los ayoveos son nómadas, van y vienen sin anunciarse ni despedirse y sin saber qué pretenden o qué piensan.

En este ir y venir se presentaron un día en el campamento de la Misión, por vez primera, unas veinte personas.

De noche, estuvieron charlando y perorando sabe Dios qué cosas.

En cierto punto, cuatro individuos salieron rápidamente en dos direcciones. Por un lado, una mujer y un moro, de unos veinte años, madre e hijo.

Por otra parte, un hombre con un muchacho de unos trece años, padre e hijo.

A las primeras luces del día se dan cuenta los indios de la Misión de aquella huida; unos quedan para defensa del campamento y el resto sale en persecución, divididos en diversas secciones.

Al cabo de unas horas, un grupo alcanzó a la mujer con su hijo y a flechazos y lanzadas dio muerte a los dos.

¿Cuál fue el motivo de este crimen?

Esta será una de tantas tragedias que la selva oculta, será comienzo o tal vez un eslabón más de venganzas que se repetirán de generación en generación.

Hasta el día en que la luz de la Verdad y del Amor ilumine la oscuridad humana de estas tribus.

### Luces de aurora.

*Colonia Peralta.*—Tal es el nombre de esta cuarta etapa que quisiéramos fuera la definitiva.

Es un lugar delicioso, en la margen derecha del majestuoso río Paraguay, con más de un kilómetro de ancho en estos confines. Tierras aptas para la labranza y ganadería, en plena selva y en la magnífica ruta de comunicaciones que es el río.

Quisiéramos que María Auxiliadora, Patrona del Chaco paraguayo, en la cuarta estación de este vía crucis misionero, halle de nuevo a su Hijo doliente, en la persona de estos afligidos indios y los cobije bajo su manto y para siempre.

Pero para que esto sea presto una realidad necesitamos sufrimientos y oraciones para que no falten medios humanos, que el Señor pide, como escabel, para las obras de su gracia.



# MARIA AUXILIADORA *gracias!*

## NO ESPERABA TAN RAPIDO MILAGRO

GRANADA.—Muchas son las gracias y favores que María Auxiliadora concede a cuantos la invocan. Pero no ha sido menos grande el que a continuación voy a relatar.

El día 24 de septiembre de 1963, cuando me dirigía al templo de nuestra Patrona, la Santísima Virgen de las Angustias, el fuerte ruido de la bocina de un auto que venía con una marcha muy acelerada me aturdió, y adelantando el paso para que no me atropellara, tropecé con la acera, que me hizo caer de bruces en la calle hiriéndome en la frente con el filo de la misma y haciéndome una gran herida de donde manaba abundante sangre. A pesar de la gravedad que el caso ofrecía, sobre todo por mi avanzada edad de ochenta y seis años y medio, no me inmuté y con una serenidad pasmosa, me saqué del pecho las medallas de María Auxiliadora San Juan Bosco y los Sagrados Corazones de Jesús y María, diciéndoles: «A vosotros me encomiendo en este asunto, en vuestras manos lo pongo, cúmplase vuestra voluntad». ¡Y qué bien me ha ido con este acuerdo!

Como es lógico me miraron por rayos y me hicieron radiografías. Me apreciaron una grave fractura del codo izquierdo, derrames en las dos rodillas, heridas en la cabeza y magullamiento general (que no es poco). Me escayolaron, me dieron puntos en la frente y «a rezar se ha dicho». Encendí la lamparilla a mis protectores (que aún no se las he apagado), mandé por mi médico para que me dijera la tensión que siempre tengo: veinte, veintidós y hasta veinticinco y ya empezaron los milagros, pues no tenía nada más que diecisiete. A las cuarenta y ocho horas me quitaron las vendas y esparadrapos de la cabeza por haber cicatrizado, a los treinta días la escayola del brazo, y a las cuarenta días me encontré *completísimamente* curada: lo mismo funcionaba el brazo izquierdo que el derecho, con asombro de todos, incluso de mi misma, pues sabido es que estas caídas tardan mucho en curarse y más a mi avanzada edad, que era para que me hubiera quedado inútil. Pero mis protectores no lo han querido así y han dado una prueba más

de que «quien a Dios busca a Dios encuentra» y de que mi fe y mis oraciones han sido escuchadas. ¿Con qué pagaré tan gran milagro? Publicando mi agradecimiento en el BOLETÍN SALESIANO y aconsejando a todos los lectores del mismo que confíen y acudan con fervor a María Auxiliadora, San Juan Bosco y los Sagrados Corazones de Jesús y María y enviando una limosna para sus cultos.—*Amalia Echevarría García.*

## ATRAVESABAMOS UNA CRISIS ESPANTOSA

MADRID.—El año pasado, por estas mismas fechas, atravesábamos una crisis espantosa hasta el punto de no poder pagar el piso ni nada en absoluto. Todo eran acreedores. Y la situación llegó a ser insostenible. Ya teníamos todo preparado para dejar la casa y marcharnos a un pueblo a trabajar. Pero mi esposo demostró una fe más ardiente y segura en el Señor; yo me sentía más débil y desanimada. Con todo, me encomendé a María Auxiliadora, cuya imagen de un calendario, que preside mi hogar, me inspiraba confianza y devoción, pidiéndole nos ayudara y sacara de este caso verdaderamente apurado. Ella me escuchó y milagrosamente le surgió a mi marido la solución de nuestra angustiada y delicada situación.

Hago público mi agradecimiento para estimular de cuantos se encuentran en situaciones difíciles y apuradas se encomienden a la que, con tanta frecuencia, se manifiesta como Auxiliadora verdadera de los cristianos.—*Una devota de María Auxiliadora.*

## LA ORACION FUE ESCUCHADA

SEVILLA.—Un cuñado mío, con residencia en Valencia, se encontraba bastante delicado de salud debido a unos vómitos que le aquejaban desde hacía tiempo. Acudí a varios especialistas sin obtener resultado satisfactorio. Enterada del caso, le mandé una estampita de María Auxiliadora, que recogí en un colegio salesiano, con el ruego de que se encomendara a Ella. Así lo hizo desde que recibió la estampita: se encomendó a tan

buen madre. ¡Cuál no sería mi alegría al enterarme de que a partir de aquella fecha comenzó la mejoría!

Actualmente se encuentra bien. Por ello doy gracias a María Auxiliadora por tan gran favor y al mismo tiempo animo a todos a que no dejen de encomendarse a tan buena madre.—*María Marín.*

#### AMANECI CON UNA GRAVE AFONIA

ARCHENA (Murcia).—Hace más de un mes amaneci con una grave afonía que me impedía emitir cualquier sonido de tono un poco agudo y hasta grave. Y como por mi profesión necesito hacer mucho uso de la palabra, me encomendé con toda devoción a la que es Auxiliadora de los cristianos y madre de todos, a fin de que desaparecieran esas molestias que obstaculizaban el ejercicio de mi profesión.

Al poco tiempo mi súplica fue escuchada, ya que desaparecieron dichas molestias y así hasta el día de hoy en que ya puedo hablar con la misma naturalidad que antes. Por este motivo manifiesto mi agradecimiento a tan excelsa madre y envío una limosna con el ruego de que, a ser posible, se publique esta gracia en el BOLETÍN SALESIANO para estímulo de los cristianos que se encuentren en situaciones apuradas.—*Julián García.*

#### ME ROMPI EL BRAZO POR CUATRO SITIOS

SAN RAFAEL (Segovia).—El año pasado, mientras me hallaba limpiando cristales subida a una escalera, caí tan desdichadamente que me rompí el brazo izquierdo por cuatro sitios, el derecho por dos, desahaciéndome el codo, y para colmo, también me fracturé la cadera. En mi desgracia acudí a María Auxiliadora y desde el primer momento me puse bajo su protección. Tan buena madre no se ha olvidado de mí y aunque siento algunos dolores todavía, no obstante puedo ya desenvolverme en mis quehaceres domésticos, incluso levantando pesos.

Agradecida a María Auxiliadora, le envío una limosna y suplico sea publicada la gracia en el BOLETÍN SALESIANO. — *Anselma Alonso.*

#### SALI BIEN DE DOS OPERACIONES

CÓRDOBA.—Ingresé en el Hospital de Valencia el 2 de octubre de 1962; en ese mismo mes fui intervenido dos veces de peritonitis perforada. El cirujano comunicó a mis familiares muy malas impresiones, considerando perdida toda esperanza de curación.

Recibida la bendición de María Auxiliadora de un Padre salesiano, comencé una mejoría que dejó sorprendidos a los señores médicos del hospital y particularmente al mismo operador.

Al año me encuentro con una salud inmejorable y me reconozco deudor de tal favor, verdaderamente milagroso, a la protección de María Auxiliadora y demás Santos salesianos que intercedieron por mí.—*Agustín Martínez Serrano.*

#### PUDO EXAMINARSE

MADRID.—La vispera de los exámenes de reválida de mi hijo, le dio un dolor tan sumamente grande, que le impedía todo movimiento. Apurada, acudí a María Auxiliadora, cuya capilla domiciliaria había recibido aquel mismo día en mi casa, porque el médico declaró que se trataba de un ataque reumático y que el niño debía permanecer unos siete meses escayolado en completa inmovilidad y sin hacer esfuerzo alguno, ni mental siquiera.

Solamente pedía a la Virgen que mi hijo mejorase lo suficiente para poder presentarse en septiembre a los exámenes, pero nuestra buena madre me hizo el favor completo, pues al mes de haber guardado ese reposo absoluto, tumbado sobre un aparato de escayola, los médicos se admiraron, al practicarles los debidos análisis, viendo que todo se había resuelto favorablemente en tan poco tiempo, cuando ellos contaban con que tardaría bastantes meses en restablecerse.

El niño aprobó los exámenes en septiembre y en la actualidad se encuentra perfectamente haciendo vida normal.

Agradecida, entrego una limosna a María Auxiliadora y animo a todos a que acudan a tan buena madre en todas sus necesidades para que Ella les conceda su maternal auxilio.—*Josefina Ventura.*

#### LA VIRGEN LO DEVOLVIO AL HOGAR

LAS ARENAS.—Me hallo en deuda con María Auxiliadora, pues son muchísimos los favores que tanto yo como mis hijos hemos recibido de Ella, por lo que quisiera manifestar mi gratitud a tan solícita madre.

A su palpable intervención maternal en la curación de la larga enfermedad de una de mis hijas, cuyo desenlace fatal temíamos por momentos, y a la ayuda vallosa que nunca nos ha negado, tengo que añadir dos favores alcanzados últimamente de su bondad.

Uno de mis hijos se vio en trance de tener que ausentarse de casa con graves inconvenientes. Sin que nosotros pudiéramos ni sospecharlo, la Virgen lo devolvió a su hogar al poco tiempo, con gran gozo de todos. Pero la ilusión duró poco. Debía partir de nuevo. Acudimos a María Auxiliadora con una novena ininterrumpida, y, contra lo que temíamos, todo se arregló mejor de lo que podíamos suponer. Hoy en casa es la alegría de su esposa y de todos nosotros.

El otro favor nos lo concedió en bien de mi primera nietecita.

A los dos meses de nacer, tuvimos que ha-

cernos a la idea de que la niña se nos iba. Ante la impotencia de los médicos, sólo quedaba esperar de un momento a otro el terrible desenlace. Su cuerpecito ya no daba ni señales de vida. En la angustia, todos nos unimos a la invitación que mi hijo salesiano nos hizo de acudir con gran fe a María Auxiliadora.

La Virgen nos escuchó. El médico, que se desvivió por la niña, nos dijo que ya podía-

mos dar gracias, que aquello era un regalo del cielo.

Hoy la niña es un angelito que constituye la alegría y la ilusión de sus papás y de toda la familia.

Llenos de gratitud damos las gracias a María Auxiliadora, a quien nos confiamos en todos nuestros apuros, y le envío un humilde donativo en favor de las vocaciones salesianas.—*María Luisa Ibáñez.*

## OTROS CORAZONES AGRADECIDOS

*Carlos Casado*, Coadjutor salesiano, de Herrera de Pisuergra (Palencia), da gracias a María Auxiliadora por habérsele solucionado un asunto de índole familiar.

*María Luisa Martín*, de Herreros de Suso (Ávila), manifiesta su agradecimiento a María Auxiliadora y envía una limosna por haber sido escuchada en la curación de una congestión que padeció su hermano.

*Antonia Giral*, de Málaga, da gracias a María Auxiliadora por haber curado a un hermano suyo, que padecía del corazón. Ofrece una misa en acción de gracias y desea que se publique su gratitud a María Auxiliadora en el BOLETÍN SALESIANO.

*Anastasia Quirce*, de Herrera de Pisuergra (Palencia), envía una limosna agradeciendo a María Auxiliadora la solución de un asunto de gran importancia.

*Josefa Rodríguez Guerra*, de Villa de Teor (Gran Canaria), manifiesta su gratitud a María Auxiliadora por muchos favores recibidos y, últimamente, por el de haber salido bien una hija suya de los exámenes. Envía una limosna y desea publicar la gracia en el BOLETÍN SALESIANO.

*N. N.*, de Rota (Cádiz), agradece a María Auxiliadora la recuperación de la vista de su madre, que estuvo a punto de perderla a causa de una equivocación de medicinas. Envía una limosna y desea que se manifieste su agradecimiento a través del BOLETÍN SALESIANO.

*L. Q.*, de Orense, expresa su gratitud a María Auxiliadora en las páginas del BOLETÍN SALESIANO por haberle desaparecido un bulto que le apareció a su marido en la garganta sin necesidad de intervención.

*Concepción Lacalle*, de Córdoba, da gracias a María Auxiliadora porque encontrándose en un momento muy crítico del que dependía la vida de su hermana, fue escucha-

da por la Santísima Virgen. Envía una limosna y desea que se publique la gracia en el BOLETÍN SALESIANO.

*P. V.*, de Ripoll (Gerona), envía una limosna y da gracias a María Auxiliadora por haber salido bien de los exámenes un hijo suyo.

*Clara Asofra*, da gracias a María Auxiliadora y Santo Domingo Savio por haber salido bien de una grave enfermedad que la tuvo postrada en cama durante setenta y seis horas.

*Margarita García Pro*, de Jerez de la Frontera (Cádiz), da gracias a María Auxiliadora y San Juan Bosco por haber salido bien sus hijos de los exámenes. Envía una limosna, desea publicar la gracia en el BOLETÍN SALESIANO y continúa pidiéndoles a sus Protectores otra gracia, que necesita.

*A. Martín*, de Valladolid, da gracias a María Auxiliadora y a San Juan Bosco por haber salido bien sus hijos de los exámenes y envía una limosna y publica la gracia en el BOLETÍN SALESIANO.

*Carmen Pedrosa de López*, agradece muchos favores recibidos de María Auxiliadora y quiere manifestar su gratitud enviando una limosna para sus cultos y publicando la gracia en el BOLETÍN SALESIANO para estímulo de los lectores.

*Pastora Rifá*, de Barcelona, por un favor recibido de María Auxiliadora, quiere dar testimonio de ello públicamente. Envía una limosna.

*Dan gracias a María Auxiliadora, envían una limosna y desean publicar su gratitud en el BOLETÍN SALESIANO:*

Griselda González, de Oviedo; una devota, de Huesca; Gloria Junco, de Santander; una devota, de Carabanchel Alto (Madrid); Laura Gómez, de Orense; y María Luisa de Uzquiano, de Oviedo.

# Gracias

## De San Juan Bosco y de Santo Domingo Savio



### SE RECUPERO LA CANTIDAD

URUGUAY.—Me hallaba completamente desilusionado ante la irremediable pérdida de una cantidad muy grande de dinero. Se me había puesto a mí «debe» equivocadamente sin que me fuera posible probar el error. Sin embargo, yo tenía plena seguridad de que esa cantidad me pertenecía. Mi situación se hacía cada día más difícil. Encomendé el caso a San Juan Bosco. Al día siguiente, me pareció verlo en sueños y oí que me decía: «No desesperes; tú me ayudaste a mí; yo ahora te ayudaré a ti». Yo no creo en los sueños, pero el caso es, que fui llamado urgentemente al Banco y se me restituyó toda la suma de dinero.—*Dionisio C. Rodríguez.*

### LIBRADO DE UNA OPERACION

PONTEVEDRA.—Me hallaba enfermo desde hacía tiempo y pese a haberme puesto en tratamiento, no notaba alivio ninguno, por lo que el médico me dijo que lo mejor era operarme. Entonces hice una novena a San Juan Bosco prometiendo un donativo para uno de sus colegios y al terminarla me encontré muy aliviado, estando hoy perfectamente.

Envié el donativo y prometí publicarlo en el BOLETÍN SALESIANO, por lo que me dirijo a usted con el ruego de que lo inserte en uno de los números del mismo.—*Un antiguo alumno salesiano de Montilla.*

BARCELONA.—Al agradecer a San Juan Bosco su valiosa intercesión en favor nuestro, en repetidas ocasiones, ponemos de nuevo en sus manos la solución de un asunto de gran interés para nosotros, exhortando a todos sus devotos a acudir confiadamente a él en todas sus necesidades, en la seguridad de verse atendidos.—*Familia Balaguer-Gimeno.*

### DOMINGO SAVIO ME ESCUCHO

MADRID.—Habiendo oído hablar de la eficaz protección de Santo Domingo Savio, me encomendé fervorosamente a él, llevando

durante bastante tiempo su escapulario. Poco después, el Señor bendecía nuestro hogar con una hijita, cuya gracia habíamos implorado por intercesión de este gran santo. Animo a todas las madres a confiar en su mediación, y agradecida envía una limosna para su culto.—*Alicia Redondo.*

### AGRADECIDISIMOS A SANTO DOMINGO SAVIO

El primer hijo vino al mundo después de una terrible operación; el doctor que la asistió dijo que todos los partos serían anormales. Al llegar el segundo, todos los de la familia estábamos preocupadísimos. Enterado de nuestra angustia el íntimo amigo don Pedro Rodríguez (salesiano), nos recomendó el escapulario de Santo Domingo Savio; pasó con él a la clínica; a la hora y media una niña venía al mundo sin ninguna complicación. Envío la limosna ofrecida.—*N. N. de Orense.*

### IBA DE MAL EN PEOR

CATRONOVO (Italia).—Al caerme me partí la pierna por un sitio difícil. Pasaron tres meses y, en lugar de ir mejorando, lo que ocurría era que iba de mal en peor: dos médicos no sabían qué curación aplicarme. Decidieron trasladarme a una clínica con el fin de someterme a una operación. Yo, entonces, comencé una novena a Santo Domingo Savio, de quien soy muy devota. Después de un atento examen radiológico, el médico me declaró que dentro de dos días sería operada. Intensifiqué mi oración al Santo.

Al día siguiente, habiéndome visitado de nuevo, el médico me encontró la pierna muy mejorada, y añadió que si el mejoramiento continuaba no sería necesaria la intervención quirúrgica.

Hoy, después de un mes transcurrido, puedo decir que estoy curada sin necesidad de haber sido intervenida y me siento, incluso, mejor que antes. Santo Domingo Savio me ha escuchado y atendido en mi súplica.—*Francisca Gattuso.*

## Gracias y Favores de Doña Dorotea de Chopitea

### ME DEVUELVE LA SALUD

BARCELONA.—Varias veces he sufrido afecciones hepáticas muy fuertes y dolorosas. La última fue exactamente el día 1 de julio del presente año. Precisamente leía yo aquellos días la biografía de la Sierva de Dios doña Dorotea, y al sentirme tan mal, con aquellos vómitos y dolores, me acordé de ella y la invoqué con todo mi fervor, pidiéndole me librara del ataque. No se hizo esperar el favor, que con tanto fervor le pedí. Inmediatamente, me pasó todo: fue una cosa rapidísima. Mi madre política, que me asistía, fue testigo de todo. Muy agradecida, prometí publicar la gracia en el BOLETÍN y envío una limosna para su Causa de beatificación.—*Montserrat Albiol de Rosés, Cooperadora Salesiana.*

### NOS LIBRA DE LA POLIO

CASTELLERSOL (Barcelona).—En una escuela nacional de cuarenta y seis niños, hubo un caso gravísimo de parálisis infantil. La maestra, antigua alumna y cooperadora salesiana, hizo la novena que tanto recomendaba Don Bosco, a María Auxiliadora, poniendo por intercesora a doña Dorotea, a quien encomendó la salud de sus niños. La Santísima Virgen la escuchó, pues el niño se recuperó de su enfermedad, sin que cayera enfermo ningún otro alumno. Agradecida a tan gran favor, envío una limosna para el culto de María Auxiliadora y para la beatificación de doña Dorotea.—*María Antonia Roca, A. A. y Cooperadora salesiana.*

### UN PISO

SALAMANCA.—Encontrándome en la necesidad urgentísima de encontrar piso y no viendo ninguno que llenase mis deseos, pedí a doña Dorotea que me deparase un piso bonito, con calefacción, mucho sol y céntrico. Comprendo que era pedir mucho, pero mi confianza en doña Dorotea es inmensa y no dudé que me complacería. En efecto, a poco, encontré lo que deseaba. Contentísima por la gracia recibida, le ruego la publique en el BOLETÍN, animando a que acudan a su intercesión cuantos se vean en una necesidad.—*Eladía Márquez.*

### RECUPERO UNA DEUDA INCOBRABLE

Con esta fecha le envío una limosna destinada a la Causa de beatificación de doña Dorotea. Muy gustoso cumplo esta promesa, rogándole publique mi gratitud en el BOLE-

tín. Se trata de una deuda que ya daba por perdida a causa de la precaria situación del deudor. Este, de la noche a la mañana, consigue resolver su situación económica y se apresura a saldarme la deuda, que venía arrastrando desde hace cuatro años. Desde que comencé a conocer la vida y milagros de doña Dorotea, la tomé como intercesora en todos mis asuntos, dedicándole una oración diaria y me cabe la satisfacción de poder afirmar su valiosísima mediación cerca del Todopoderoso.—*Ramón Piles, Antiguo Alumno y Cooperador Salesiano.*

### Dan gracias a doña Dorotea:

C. M., de Barcelona; matrimonio Grosso, de Puerto Real (Cádiz).

### Gracias de Don Felipe Rinaldi

#### ESTABA AGOBIADA

MADRID.—Agobiada por la enfermedad de varios familiares a la vez, recurri a María Auxiliadora, rogándole remedio por mediación de don Felipe Rinaldi. Dos de ellos hacen ya vida normal. Los otros han experimentado mejoría.

Agradecida, envío la limosna que prometí para el proceso de beatificación del P. Rinaldi, al que sigo pidiendo para que la gracia sea completa, si así place a los designios de la Providencia.—*M. P.*

### Gracias de nuestros mártires

#### DE DON MANUEL GOMEZ CONTIOSO

STA. MARÍA DE GUÍA (Gran Canaria).—Quería tener noticias por mediación de una conocida de un asunto de estudios y no había forma de conseguirlos. Apurada, me encomendé al mártir salesiano don Manuel Gómez Contioso y al momento recibí la información que tanta falta me hacía. Cumpliendo lo prometido deseo que se publique la gracia en el BOLETÍN SALESIANO.—*Teresita Padrón León.*

#### DE DON JUAN MARTORELL

PICASENT (Valencia).—Me encontraba desde hace varios días con un fuerte dolor de cabeza, que no había manera de hacerlo desaparecer. En vista de ello me encomendé

al mártir salesiano D. Juan Martorell, prometiendo publicar la gracia si desaparecían los dolores antes de ocho días. Aún no habían pasado tres, cuando ya me encontraba del todo restablecida, sin necesidad de tomar ningún remedio. Cumplí mi promesa y envío una limosna para los gastos de su beatificación.—*María Gómez.*

PICASENT (Valencia).—Tenía grandes deseos de ingresar en el Ejército, y todo eran dificultades para ello. En vista de lo difícil que se ponía la cosa, me encomendé al Padre Juan Martorell, y a poco de comenzar la novena, conseguí lo que deseaba. Agrade-

cido, envío una limosna para su beatificación y otra para los demás mártires salesianos.—*Bautista Medina.*

BARCELONA.—Por varios favores recibidos por intercesión del mártir salesiano Jaime Ortiz, envío una limosna para su Causa de beatificación.—*M. O.*

BARCELONA.—Agradecido a la continua asistencia del P. Calasanz, en mis actuaciones profesionales, le envío una limosna para su Causa de beatificación y le ruego publique mi gratitud a mi antiguo Superior.—*Doctor Viñas Cabot.*

## NECROLOGIA

### DOÑA MARIA JESUS HERNANDEZ DE LA NUEZ

En las Palmas de Gran Canaria, el 1 de octubre de 1963 entregó su alma a Dios.

De piadosa familia, sólidamente cristiana, vio alegrado su hogar con seis hijos, de los cuales tres se harían religiosos, uno de ellos Salesiano, don Luis Hernández y Hernández.

Habiendo conocido a los Hijos de Don Bosco y a María Auxiliadora, dedicó todas sus energías a propagar su devoción. Comenzó primero difundiendo las capillas de la Visita Domiciliaria en su pueblo natal de Tejada. Después, para fomentar más esta devoción, logró adquirir una hermosa imagen de María Auxiliadora, y empezó a celebrar su fiesta, que llegó a ser la mejor del pueblo. Todos recuerdan aquellas fiestas, a que se unía el Colegio Salesiano con las galas de sus músicos y sus artistas de teatro, haciendo las delicias de sus vecinos. Todos los gastos y trabajos, comidas, viajes, etc., corrían a cargo de "Doña Jesús", como se le llamaba, ayudada de sus hijos Manuel, mártir en la última Cruzada española, y Rosa.

Nombrada Vicepresidenta de la Archicofradía de Las Palmas, se prodigó con todas sus fuerzas para incrementar la devoción en todas las formas, procurando fondos y objetos para las maravillosas tómbolas de María Auxiliadora. ¡Cómo recorría las tiendas buscando regalos para los niños del Colegio Salesiano! Para cualquier actividad del culto a María Auxiliadora, allí estaba doña Jesús con su palabra y su acción. Decir "doña Jesús" era decir el símbolo del Cooperador Salesiano y del Archicofrade de María Auxiliadora.

Cuando S. E. Rvdma. Dr. D. Antonio Pildáin, nuestro Sr. Obispo, pidió al Director de los Salesianos nombres de señoras para la Acción Católica, él le indicó a doña Jesús, la cual, sin abandonar el Colegio, trabajó indeciblemente en las llamadas Cuevas del Provecho... ¡Cuántos matrimonios arreglados, cuántas primeras comuniones de adultos!... Catecismos al aire libre, Roperos de caridad, comedores sociales, etc., etc., todo lo abarcaba y a toda obra de caridad llegaba doña Jesús.

El Gobierno puso su atención en ella y la nombró Vocal de la Junta de la Protección de la Mujer, en cuyo cargo, callada como era, hizo mucho bien a las almas descarriadas y evitó muchas caídas.

Fue nombrada por el Excmo. Ayuntamiento Vocal de la Comisión Permanente de la Enseñanza Primaria. Varios cargos oficiales más ostentó doña Jesús, haciendo siempre el bien a manos llenas.

El Señor quiso probar su virtud en el crisol del dolor, e imposibilitada de salir de casa por la enfermedad, se convirtió en maestra de paciencia y sabia consejera de toda necesidad.

Los Salesianos la confortaron diariamente, llevándole la sagrada Comunión durante seis años, desde la iglesia próxima del Colegio de las Hijas de María Auxiliadora. Su hijo Salesiano, y lo mismo el Paúl, por permiso particular y privilegio de María de los Sagrarios, le decían misa en su habitación siempre que iban a verla. Llegado su último instante, tuvo el consuelo de morir rodeada de todos sus hijos, siendo atendida por su hija Sor Josefa, Hermana de la Caridad, y espiritualmente por su hijo Luis, Padre Salesiano.

### DOÑA IGNACIA HERNANDEZ VDA. DE ORTIZ

La Casa Salesiana de Carabanchel Alto viste de luto. Abrazada al crucifijo y besando repetida y devotamente las estampas de María Auxiliadora, que esmaltaban por doquier las paredes de su cuarto y colgaban de su lecho de muerte, entregó su alma a Dios el día 28 del próximo pasado noviembre, tras prolongada enfermedad, soportada con entereza cristiana ejemplarísima, esta insignie cooperadora y amante de nuestras obras de apostolado, a la edad avanzada de ochenta y un años. Su desaparición de este mundo deja en las filas de estos suburbios un hueco nada fácil de llenar. Compañera inseparable, en el viaje por la tierra, de la difunta, la Virgencita la acompañó hasta su última morada, en garantía de su protección maternal en la vida y más allá de la tumba.

# Becas para vocaciones Salesianas

«El mejor premio que Dios concede a una familia es un hijo sacerdote» (Don Bosco)

## Inspección de Barcelona

P. Provincial: Paseo San Juan Bosco, 74. Barcelona.

### BECAS EN FORMACIÓN

- Beca sacerdotal «*Maria Antonia Porta de Durán*». Total: 6.000 pesetas.  
Beca «*Doña Dorotea de Chopitea*». AA. SS. de Rocafort.—Total: 27.000 pesetas.  
Beca «*Sta. Emilia*». Total: 25.000 pesetas.  
Beca «*San Juan Bosco*». Total: 15.050 pesetas.  
Beca «*Roselló Estela*».—T.: 25.000 pesetas.  
Beca «*San Fernando*». Residencia de Huesca.—Total: 25.000 pesetas.  
Beca «*Domingo Savio*», de los Círculos de la Inspección.—Total: 15.000 pesetas.  
Beca «*D. Bibiana Socas*».—Total: 6.000 pesetas.  
Beca «*Maria Auxiliadora*». Sarriá.—T.: 5.000 pts.  
Beca «*D. Rafael Cerdá*». Mataró.—T.: 2.000 pts.  
Beca «*D. José Recasens*».—Total: 4.199,60 pesetas.  
Beca «*Cooperadores salesianos*» de Horta. 5.000 pesetas.  
Beca «*Muy Rvdo. D. Florencio Sánchez*».—Total: 8.600 pts.  
Beca «*Sagrada Familia*». I.—N. N.—T.: 100.000 pesetas.  
Beca «*Sagrada Familia*». II. Por N. N. Rocafort. Total: 90.000 pts.  
Beca perpetua «*Ntra. Sra. Montserrat*». Doña Victoria Delclós.—T.: 8.000 pts.  
Beca «*Martín Goicoechea*». Colegio Sarriá.—Total: 10.000 pts.  
Beca «*Dolores Casacuberta*».—T.: 10.000 pts.  
Beca «*Maria Auxiliadora*». Colegio Tarrasa.—Total: 5.000 pts.  
Beca «*José María Moreto*». T.: 4.000 pesetas.

## Inspección de Bilbao

P. Provincial: Escuelas Salesianas, Deusto Bilbao.

### BECAS COMPLETAS

- Beca «*Maria Auxiliadora*», por X. X., de Bilbao.—T.: 30.000 pesetas.

### BECAS EN FORMACIÓN

- Beca «*San Andrés*». Escuela de Agricultura (Burgos).—Total: 1.327,35 pesetas.  
Beca «*Nuestros mártires*». Zuazo.—T.: 18.409 pts.  
Beca «*Maria Auxiliadora*». D. R. G. R.—Total: 10.000 pesetas.  
Beca «*D. Enrique Sáiz*». A. A. (Burgos).—Total: 17.779 pesetas.  
Beca «*Maria Auxiliadora II*». Asociaciones y Archicofradías de Pamplona.—T.: 20.000 pesetas.  
Beca «*Alfonso Gómez Pineda*». Pamplona.—Total: 5.000 pesetas.  
Beca «*Santo Domingo Savio*». (Santander-Compañías).—Total: 13.500 pesetas.  
Beca «*San José Obrero*». (Industriales-Santander).—Total: 10.000 pesetas.  
Beca «*Maria Auxiliadora*» (Archicofradía-Santander).—Total: 6.000 pesetas.  
Beca «*Francisco Tierra*». Burceña.—T.: 6.500 pts.

- Beca «*Inmaculada Concepción*». Bilbao. J. L. M. Total: 500 pts.  
Beca «*Mamá Margarita*», Pamplona. Leandro Cañada.—T.: 4.500 pts.  
Beca «*San Paulino*». Baracaldo. Antiguos Alumnos. T.: 23.000 pts.  
Beca «*Archicofradía de María Auxiliadora*». Baracaldo.—T.: 25.000 pts.  
Beca «*D. Pedro Olivazzo*». Baracaldo. Emilio Rodríguez.—T.: 15.000 pts.  
Beca «*D. Eduardo Caprani*». Baracaldo.—Total: 6.000 pts.  
Beca «*Virgen del Castillo*». El Royo.—T.: 6.800 pesetas.  
Beca «*San Juan Bosco*». Baracaldo. D. Juan Gonzalo.—T.: 30.000 pts.  
Beca «*D. Ramón Zabalo*». Baracaldo. D. Mauricio Fernández.—T.: 5.000 pts.  
Beca «*Sres. de Udaetxe*». Bilbao.—T.: 14.000 pts.  
Beca «*Sr. Justo*». Deusto. Colegio.—T.: 17.000 pts.  
Beca «*D. José Santos Cuesta*». Deusto. Compañías. T.: 17.000 pts.  
Beca «*D. José Puertas*». Deusto. AA. AA.—Total: 5.000 pts.

## Inspección de Córdoba

P. Provincial: Calle M.ª Auxiliadora, 14. Córdoba.

### BECAS EN FORMACIÓN

- Beca «*D. Vicente Reyes*». Córdoba.—T.: 2.200 pts.  
Beca «*Nicolás Rodríguez*». Las Palmas (G. C.).—Total: 2.100 pesetas.  
Beca «*Ntra. Sra. del Pino*». (Por las Compañías de la J. Salesiana). Teror.—Total: 25.000 pts.  
Beca «*D. Antonio Espinosa*». Sta. Cruz de Tenerife.—Total: 25.000 pesetas.  
Beca «*Ntra. Sra. de Luna*». Pozoblanco.—Total: 5.000 pesetas.  
Beca «*D. Sebastián María Pastor*». Córdoba.—Total: 3.765 pesetas.  
Beca «*Familia Muñoz*». Córdoba.—T.: 9.000 pts.  
Beca «*San Rafael*». Córdoba.—Total: 16.737 pts.  
Beca «*Rafael Moure Ríos*». Escuelas Populares Salesianas.—Total: 7.000 pesetas.  
Beca «*Juan XXIII*» (P. Antonio Do Muíño). Total: 7.000 pts.  
Beca «*Sra. F. Peña*». Málaga.—T.: 12.000 pts.  
Beca «*Maria Auxiliadora*». Por un Cooperador Málaga.—Total: 2.000 pesetas.  
Beca «*Montilla*». Montilla.—Total: 25.000 pts.  
Beca «*San Miguel*». Montilla.—Total: 21.300 pts.  
Beca «*Familia Vargas*». Ronda.—T.: 10.000 pts.  
Beca «*Sto. Domingo Savio*» (Escuelas Sta. Teresa). Ronda.—Total: 2.700 pts.  
Beca «*Doña María*». Las Palmas.—T.: 3.700 pts.  
Beca «*Sagdo. Corazón*». Las Palmas.—T.: 13.000 pesetas.  
Beca «*Manuel Marrero*». Las Palmas.—T.: 1.500 pesetas.  
Beca «*Santo Domingo Savio*». Compañías Salesianas. Sta. Cruz de Tenerife.—T.: 12.000 pts.

Beca «*Sta. Cruz de Tenerife*» (Primera). Sta. Cruz de Tenerife.—Total: 25.000 pesetas.  
 Beca «*Sta. Cruz de Tenerife*» (Segunda). Sta. Cruz de Tenerife.—Total: 25.000 pesetas.  
 Beca «*Sta. Cruz de Tenerife*» (Casa). Sta. Cruz de Tenerife.—Total: 6.800.  
 Beca «*Santa Teresa de Jesús*». Granada.—Total: 4.500 pesetas.  
 Beca «*Parroquia Sta. Catalina*». Las Palmas.—Total: 24.720 ptas.  
 Beca «*Sto Domingo Savio*». Compañías J. S. La Palmas.—Total: 2.500 pesetas.  
 Beca «*D. Bernardo López*». Córdoba.—Total: 3.000 ptas.  
 Beca «*C. L. M.-S. C. B.*» Málaga.—Total: 40.000 pesetas.  
 Beca «*Manuel Hernández*».—Total: 6.000 pesetas.  
 Beca «*Doña Pura Bermúdez*». Málaga.—Total: 17.500 pesetas.  
 Beca «*Familia D. Francisco Aneas*». Granada. Total: 79.528 ptas.  
 Beca «*Familia Lara*».—Total: 1.100 pts.  
 Beca «*San José y Ntra. Sra. de Montserrat*». Granada.—Total: 6.500 pts.  
 Beca «*San José*», de doña Carmen Cabrera Bueno en nombre de sus nietos. Pozoblanco.—T.: 4.000 pesetas.  
 Beca «*Mártires de Pozoblanco*».—T.: 8.725 pts.  
 Beca «*San Juan Bautista*». Córdoba.—T.: 8.000 pts.  
 Beca «*María Auxiliadora*». Don Antonio Royán, A. A.—T.: 14.400 pts.  
 Beca «*María Auxiliadora*», por G. V. V. (cooperadora).—T.: 5.000 pts.  
 Beca «*Ntra. Sra. de Consolación*». Torredonjimeno. F. S.—T.: 3.000 pts.  
 Beca perpetua «*Don José María Manfredini*». Granada.—Nueva entrega, 3.000.—T.: 35.000 pts.  
 Beca «*María Auxiliadora*». Familia Gómez Briasco. Granada. Nueva entrega, 3.000.—T.: 11.000 pesetas.

## Inspectoría de Madrid

P. Provincial: Paseo Gral. Primo de Rivera, 25. Madrid

### BECAS EN FORMACIÓN

Beca sacerdotal «*Don Juan*».—T.: 15.000 pts.  
 Beca «*D. Anastasio Garzón*». Atocha AA. AA.—T.: 10.055 pts.  
 Beca «*Ntra. Sra. de las Angustias*». Arévalo.—T.: 21.000 pts.  
 Beca «*Cuarta Beca del Sagrado Corazón*». De varios.—T.: 21.987 pts.  
 Beca «*Santo Domingo Savio*». Oratorio Sto. Domingo Savio (San Blas).—T.: 15.306 pts.  
 Beca «*María Auxiliadora*». Salamanca. Colegio.—T.: 6.300 pts.  
 Beca «*San Juan Bosco*». A. G.—T.: 350 pts.  
 Beca «*Doña Carmen Olalla*».—T.: 20.000 pts.  
 Beca «*Sierva de Dios Doña Laura Vicuña*». Carabanchel y Teologado Salesiano.—T.: 22.000 pts.  
 Beca «*San José Obrero*». Colegio de S. Fernando y Aspirantes Coadjutores.—T.: 7.500 pts.  
 Beca «*Escuela Automovilismo*».—T.: 20.000 pts.  
 Beca «*Santisima Trinidad*». Escuela de Automovilismo.—T.: 15.000 pts.  
 Beca «*D. Buenaventura Roca*». Béjar.—T.: 5.000 pesetas.  
 Beca «*Santiago Apóstol*». La Paloma. Un A. A.—T.: 11.000 pts.  
 Beca «*A. Roldán y Familia*».—T.: 20.000 pesetas.  
 Beca «*Vicente Iravedra*».—T.: 5.000 pts.

Beca «*A. y G.*»—T.: 5.000 pts.  
 Beca «*D. Felipe Hernández*». AA. de La Paloma (Madrid).—Total: 8.328 pesetas.  
 Beca «*Sta. Teresa y S. Vicente*».—T.: 43.000 pts.  
 Beca «*Viuda de Pujadas*».—Total: 4.000 pesetas.  
 Beca «*Fuentes Bajos*».—T.: 28.000 pts.  
 Beca «*N. N.*»—T.: 6.000 pts.  
 Beca «*Sánchez Blanco*».—T.: 10.000 pts.  
 Beca «*F. de B.*» Béjar.—T.: 5.000 pts.  
 Beca «*D. Francisco Fuentes*». AA. de Ubeda.—Total: 36.000 pesetas.  
 Beca «*Niño Jesús y María Auxiliadora*».—Total: 16.509,50 pts.  
 Beca de «*San Luis Gonzaga*».—Total: 25.000 pts.  
 Beca «*Virgen de Vilna*». Total: 4.500 pesetas.  
 Beca «*María Auxiliadora*». Guadalajara.—Total: 500 ptas.  
 Beca «*Ludezu*».—Total: 40.000 pts.  
 Beca «*María Auxiliadora*». Segunda. Atocha.—Total: 15.750 pts.  
 Beca «*Pío XII*». Padres de Familia. Villamil. Madrid.—T.: 13.417,55 pts.  
 Beca «*Casimiro Ramiro*». A. A. de Atocha. Madrid. T.: 5.000 pts.  
 Beca «*Don Félix González*». Doña Isabel López de Pardo.—T.: 5.500 pts.

## Inspectoría de Sevilla

P. Provincial: Calle M.º Auxiliadora, 18. Sevilla.

### BECAS EN FORMACIÓN

Beca «*D. Juan Torres*». Jerez.—Total: 20.000 pts.  
 Beca «*D. Pedro Ricaldone*». Sevilla.—Total: 2.500 pesetas.  
 Beca «*D. José Canal*». Universidad Laboral. Sevilla.—Total: 15.000 pesetas.  
 Beca «*Sagrado Corazón*». Una Cooperadora. Utrera.—Total: 63.000 pesetas.  
 Beca «*Sqdo. Corazón de Jesús*». Herederos de doña Salvadora García.—Total: 10.000 pesetas.  
 Beca «*D. Rafael Romero*». San José del Valle.—Total: 5.913 pesetas.  
 Beca «*Doña Josefa Rodríguez*».—T.: 2.000 pts.  
 Beca «*D. Andrés Yun*». Algeciras.—T.: 5.000 pts.  
 Beca «*Virgen del Carmen*». Puerto Real.—Total: 16.000 pesetas.  
 Beca «*P. Agustín Nofre*». Utrera.—T.: 21.810 pts.  
 Beca «*Colegio Salesiano San Pedro*». Sevilla.—Total: 1.000 pesetas.  
 Beca «*Francisco Alcalá Viva*». Morón.—Total: 5.000 pesetas.  
 Beca «*Virgen del Rocío*». Sevilla.—Total: 15.000 pesetas.  
 Beca «*Ntra. Sra. del Sagrado Corazón*». Morón.—Total: 2.000 pesetas.  
 Beca «*Consejo Inspectorial de Cooperadores*». Total: 15.000 ptas.  
 Beca «*Virgen N. S. de la Esperanza, de la Trinidad*». Sevilla.—Total: 750 pesetas.  
 Beca «*Muestro Pagés*». Cádiz.—Total: 13.295,30 pesetas.  
 Beca «*P. Clemente Guede*». Cádiz.—Total: 3.950 pesetas.  
 Beca «*D. Fermin Molpeceres*», de Carmona.—Total: 6.600 pts.  
 Beca «*Inmaculada Concepción*». La Línea (Cádiz). Total: 500 pts.  
 Beca «*Archicofradía de María Auxiliadora*». Puerto Real.—Total: 6.000 pts.  
 Beca «*Santo Domingo Savio*». Ecija.—T.: 1.000 pesetas.

Beca «Santiago Apóstol». Cádiz.—T.: 16.500 pts.  
 Beca «D. Antonio Marcolungo». Sevilla.—Total: 26.770 pts.  
 Beca «San Juan Bosco». Cáceres.—T.: 13.250 pts.  
 Beca «Colegio Salesiano de Ecija».—T.: 2.000 pts.  
 Beca «Corpus Christi». Srta. Joaquina Quintana. Sevilla.—T.: 4.930 pts.

## Inspección de Valencia

P. Provincial: Calle de Sagunto, 212. Valencia.

### BECAS EN FORMACIÓN

Beca «Jesús Mendiola», de Valencia.—T.: 10.000 pesetas.  
 Beca «Círculo Domingo Savio». Valencia. San Antonio.—Total: 10.703 pesetas.  
 Beca «San José». Alicante.—Total: 10.000 pts.  
 Beca «Virgen del Pilar». Alicante.—Total: 5.000 pesetas.  
 Beca «A.A. A.A.». Valencia. San Antonio.—Total: 2.050 pts.  
 Beca «San Jorge». Alcoy.—Total: 20.000 pts.  
 Beca «D. José Calasanz».—Total: 14.025 pts.  
 Beca «D. Luis Berenguer». Alicante.—T.: 19.500 pesetas.  
 Beca «A.A. A.A.». Burriana.—2.050 pts.  
 Beca «Colegio S. Juan Bosco». Valencia.—6.000 pts.  
 Beca «Colegio Salesiano de Burriana III».—Total: 16.000 pesetas.  
 Beca «D. Francisco Serrats». Valencia. San Antonio.—Total: 5.000 pts.  
 Beca «Col. San Antonio». Valencia.—83.509 pts.  
 Beca «Archicofradía María Auxiliadora». Valencia San Antonio.—Total: 22.500 pesetas.  
 Beca «Ntra. Sra. del Pilar». Zaragoza.—16.565 pts.  
 Beca «Mosen Chusep». Alcoy.—Total: 17.500 pts.  
 Beca «D. Silverio Maquieira». Alicante.—T.: 25.000 pesetas.  
 Beca «Perpetuo Socorro». Valencia. T.: 4.000 pts.  
 Beca «Cooperadores de Valencia». T.: 3.000 pts.  
 Beca «Pedro Samper Aranda». Zaragoza.—Total: 15.000 pts.  
 Beca «Azul y Rosa». San Vicente Ferrer, Valencia. Nueva entrega, 2.000 pts.—T.: 4.400 pts.

## Inspección de Zamora

P. Provincial: Universidad Laboral. Zamora.

### BECAS EN FORMACIÓN

Beca «Santa Lucía». Vigo-San Matías.—T.: 34.000 pesetas.

Beca «San José». Vigo-San Matías.—T.: 10.000 pesetas.  
 Beca «Santo Domingo Savio». Vigo-San Matías.—T.: 8.500 pts.  
 Beca «D. Tomás Bussons». Vigo-San Matías.—Total: 10.000 pts.  
 Beca «María Auxiliadora». Vigo-San Matías.—Total: 30.135 pts.  
 Beca «Cooperadores Canido». Vigo-San Matías.—T.: 9.000 pts.  
 Beca «San Pedro», por Marta y María. Vigo-San Matías.—T.: 30.000 pts.  
 Beca «San Cristóbal». Vigo-San Matías.—T.: 3.000 pesetas.  
 Beca «P. Miguel Salgado». Vigo-San Matías.—Total: 19.850 pts.  
 Beca «San Juan Bosco». Vigo-Hogar.—T.: 7.000 pesetas.  
 Beca «Ceferino Namuncurá». Vigo-Hogar.—T.: 8.000 pts.  
 Beca «María Auxiliadora». Vigo-Hogar.—T.: 5.000 pesetas.  
 Beca «D. Ernesto Armelles». La Coruña. Colegio. T.: 10.600 pesetas.  
 Beca «San Benito». Allariz.—T.: 22.100 pts.  
 Beca «D. Pedro Olivazzo». Astudillo.—T.: 10.074 pesetas.  
 Beca «Doña Lucía Bechade». Cambados.—Total: 12.250 pts.  
 Beca «Santo Domingo Savio». Cambados.—Total: 14.500 pts.  
 Beca «D. Emilio Montero». Orense.—T.: 11.000 pts.  
 Beca «D. José Saburido». Orense.—T.: 15.929 pts.  
 Beca «Ntra. Sra. de Covadonga». Tudela-Veguín. T.: 3.000 pts.  
 Beca «San José». Compañías de Zamora.—Total: 11.000 pts.  
 Beca «Jorge Irisarri». Estudiantes de Zamora.—T.: 7.250 pts.  
 Beca «María Auxiliadora». Archicofradía de Zamora.—T.: 7.500 pts.  
 Beca «Círculo Domingo Savio». Zamora.—Total: 14.000 pts.  
 Beca «San León Magno». Zamora. Jubileo de Oro. T.: 22.500 pts.  
 Beca «María Auxiliadora». Celanova.—T.: 2.000 pesetas.  
 Beca «Santo Domingo Savio». Avilés.—T.: 4.600 pesetas.  
 Beca «Domingo Savio». León.—T.: 13.355 pts.

Sr. D.

Señas del remitente

( )